

Rozmowy egipsko-libijskie

W Sollum, po egipskiej stronie, tuż przy granicy libijskiej nad Morzem Śródziemnym, toczą się rozmowy przedstawicieli Egiptu i Libii w celu podjęcia dalszych kroków, mających zapobiec nowym aktom zbrojnym. Na spotkanie to udał się również sekretarz Ligi Arabskiej Mahmud Riad. Oczekuje się ponadto przybycia przewodniczącego OWP Jasera Arafata.

Cena 1 zł

echo



KRAKOWA

ROK XXXII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 194 (9871) ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, poniedziałek 29 sierpnia 1977 r.

Nafta ■ zbiorniki wodne ■ wody mineralne

tematem sejmiku polskich geologów

Tradycyjny (rozpoczynający się 6 września) sejmik polskich geologów odbędzie się na ziemi króśnieńskiej, stanowiącej kolebkę polskiego przemysłu naftowego.

Ten XIX z kolei zjazd Polskiego Towarzystwa Geologicznego poświęcony będzie głównie właściwościom geologicznym i hydrogeologicznym Beskidu Niskiego i jego obrzeża — od Ropy po Baligród, ze skierowaniem specjalnej uwagi na bituminy. Na tych terenach i w ich sąsiedztwie występują pola naftowe (Bóbrka, Róg, Polusz, Iwonicz, Gorlice) z zarysowującymi się możliwościami odkrycia nowych złóż w głębszych strukturach. Przy okazji próbnych wiercenń poznaje się dokładniej głębokie struktury tego rejonu Karpat.

W programie Zjazdu znajduje się problem wód mineralnych i związanego z nimi leczenia zdrojowego. Właśnie ten rejon

Karpat jest pod tym względem uprzywilejowany, posiadając w dodatku wysokie walory klimatyczne i krajobrazowe.

W tradycyjnych uzdrowiskach występują wody chłorkowo-wodoro-węglanowo-sodowe zawierające ponadto jod i brom. Geolodzy widzą możliwości budowy nowych uzdrowisk na przedłużeniu tego obszaru na zachód i na wschód. Duże zasoby wód o podobnym składzie występują w rejonie Polańczyka, koło Baligródu — gdzie odkryto szczerwy mineralne zawierające siarczki arsenu i fluor itd.

Beskid Niski — to kraina o rozwiniętej sieci rzecznej i zasobach czystych wód, ma więc korzystne warunki dla budownictwa hydrologicznego. W toku

obrad Zjazdu weźmie się jako przykład budowany zbiornik w Besku na Wisłocze — i na tejsze rzece projektowany zbiornik w Trzcianiu, który następcza specjalne problemy dzięki skomplikowanej strukturze podłoża.

ZE ŚWIATA

PREZYDIUM Rady Najwyższej ZSRR postanowiło zwołać 4 października 1977 r. w Moskwie nadzwyczajną, 7 sesję Rady Najwyższej ZSRR. Sesja rozpatrzy projekt konstytucji ZSRR.

W DNIACH od 22 do 27 sierpnia br. przebywała w Finlandii z wizytą oficjalna delegacja Wojska Polskiego pod przewodnictwem szefa sztabu generalnego WP, wiceministra Obrony Narodowej, gen. broni Floriana Świątkiewicza. Gen. Świątkiewicz został przyjęty przez prezydenta Republiki Finlandii, Urho Kekkonena.

PREZYDENT USA, Jimmy Carter, podpisał zalecenie w sprawie rozbudowy amerykańskiego potencjału militarnego w Europie zachodniej i zwiększenia o 3 proc. rocznie wydatków wojskowych USA w ramach NATO.

SYTUACJA w Lance (dawnej Cejlon), jest nadal napięta. W ciągu ostatnich dziesięciu dni w wyniku starć między Syngalezami i przedstawicielami mniejszości tamilskiej zginęło, zdaniem obserwatorów, ok. 100 osób.

WŁOSKIE Ministerstwo Pracy poinformowało, że w połowie sierpnia było zarejestrowanych w Włoszech 645.165 młodych bezrobotnych, w wieku od 15 do 23 lat.

BANK LUDZKICH SERC

Mieszkańcy 6 hoteli robotniczych

Kilkakrotnie w Banku Ludzkich Serc pisaliśmy, że pensjonariuszki Domu Rencisty przy ul. Reja mają wiernych przyjaciół wśród mieszkańców Hoteli Robotniczych nr 17, 18 i 19 Huty im. Lenina. Od czterech

Czechosłowacy projektanci osiedli, nie zapominają o placach gier i zabaw dla dzieci. Powstają one w tym samym czasie, gdy rozpoczyna się zasiedlanie pierwszych domów osiedla. Niektóre z nich są wyposażone skromnie. Inne, jak na przykład jedno z nowych osiedlowych terenów zabaw dziecięcych w Ostrawie, dysponuje nawet boiskiem minigolfa.

CAF — CTK



Fot. J. RUBIŚ

Uczestnicy XV Kongresu Światowej Organizacji Wychowania Przedszkolnego, po obradach w Warszawie, zwiedzają placówki wychowawcze w Radomiu i Krakowie.

W naszym mieście, od soboty bawi 42 uczestników Kongresu z Belgii, Brazylii, Bułgarii, Kanady, USA, ZSRR i Polski.

Wczoraj, goście podejmowani byli w Przedszkolu nr 1 przy ul. Kopernika. Przedszkole im. St. Wyspiańskiego znajduje się pod patronatem Spółdzielni Rekreacji Ludowego i Artystycznego im. Stanisława Wyspiańskiego, której zawięzająca regionalny wystrój wnętrz oraz wspaniałe krakowskie stroje, w których przedszkolaki wraz z kierowniczką Marią Kuchtą wystąpiły na powitanie gości. (na zdjęciu).

Delegacji towarzyszył wicekurator KOS Mieczysław Nowotyła i przewodniczący OMEP w Krakowie, wizytator Irena Suchanek.

Uczestnicy Kongresu zwiedzili wczoraj Poliklinikę Dziecięcą w Prokocimiu, a w godzinach popołudniowych oglądali zabytki naszego miasta.

W dniu dzisiejszym goście zapoznają się z pracą Żłobka nr 70 na os. Zielonym w Nowej Hucie i przedszkola nr 64 w Czyżynach. (j.r.)

Filharmonia Krakowska na Festiwalu w Helsinkach

(Od własnego sprawozdawcy)

Przybycie Filharmonii Krakowskiej na trwający obecnie w Helsinkach wielki festiwal artystyczny przyjęte zostało w stolicy Finlandii z dużym zainteresowaniem. Liczne afisze, notatki prasowe, specjalnie wydane foldery zapowiadają występy naszych filharmoników jako szczególnie atrakcyjną festiwalową.

Zainteresowanie to powiększa jeszcze fakt, że na festiwal przybył również z Krakowa Krzysztof Penderecki. Na specjalnej konferencji prasowej zorganizowanej 27 bm., Krzysztof Penderecki i dyrektor naszej Filharmonii Jerzy Kattewicz, udzielali międzynarodowemu gronu dziennikarzy licznych odpowiedzi i informacji na temat twórczości kompozytorskiej i bieżącego życia muzycznego w Polsce.

Pierwszy nasz koncert festi-

walowy odbył się w sobotę 27 sierpnia. W pięknej, o nowoczesnej, bardzo oryginalnej architekturze świątyni Tempeliko, wobec licznie zebranej publiczności wystąpił chór Filharmonii Krakowskiej pod kierunkiem Adama Pałki. Program obejmował dawną wokalną muzykę fińską oraz również dawną muzykę polską, w tym utwory kompozytorów blisko związanych z Krakowem i z Wawelnią jak Wacław z Szamotuł, Zielenieckiego, Gorczyckiego. Chór nasz śpiewał bardzo pięknie, występ jego przyjmowane były przez fińską publiczność z dużym aplauzem, długotrwałymi oklaskami Prawdziwy jednak entuzjazm wybuchł na sali po wykonaniu przez nasz chór na bis „Stabat Mater” Pendereckiego.

Wczoraj, 28 bm., odbył się w (Dokończenie na str. 2)

Hotel pod kopcem Kościuszki już wkrótce otworzy podwoje

Ogłaszamy konkurs na nazwę tego obiektu

Krakowowi już niedługo przybędzie — bardzo potrzebny i dodajmy, pięknie położony — obiekt turystyczny. Mowa o hotelu turystycznym, usytuowanym na wzgórzu św. Bronisławy, pod kopcem Ko-

ściuszki, w dawnych, XIX-wiecznych fortach austriackich. Obecnie trwają tam prace wykończeniowe, wkrótce w pomieszczeniach zostaną (postawione meble, a później hotel otworzy swe podwoje... W przyszłym roku pod kopcem Kościuszki otwarta będzie restauracja i kawiarnia z tarasami widokowymi na Wawel i cały Kraków.

Nowy hotel turystyczny — z uwagi choćby na swoje położenie — powinien mieć odpowiednią nazwę. Jego ojcami i matkami chrzestnymi mogą zostać Czytelnicy „Echa”, nasza redakcja — wspólnie z Wydziałem Kultury Fizycznej i Turystyki Urzędu Miejskiego i Krakowskim Przedsiębiorstwem Turystycznym „Wawel-Tourist” (obiekt ten będzie w jego gestii) — urządził bowiem błyskawiczny konkurs na nazwę hotelu.

Począwszy od dziś, w pięciu kolejnych numerach „Echa Krakowa” zamieszczać będziemy kupony konkursowe. Wśród osób, które wytypują nazwę hotelu, rozlosowane zostaną trzy nagrody:

- 1) 2-tygodniowe wczasy krajowe.

Kino „Kijów”

zaprasza

na specjalne seanse filmowe od 2 do 11 września.

„Szkarłatny pirat”

amerykański film przygodowy, przedpremierowy, czytane listy dialogowe.

Codziny seansów: 15,45, 18, 20,15.

Przedsprzedaż biletów w „Orbisie” ul. Marka 22, „FilMOTECHNIKA” ul. Krzyża 5, i Pasażu Bielaka. K-6283

- 2) 1000 zł.
- 3) 750 zł.

Ponadto wszyscy uczestnicy konkursu wezmą udział w losowaniu 20 nagród książkowych. Na jednym kuponie można wpisać jedną nazwę, każdy Czytelnik może nadesłać dowolną ilość kuponów. Należy je przesyłać do 7 września br. pod adresem: redakcja „Echa Krakowa”, 31-007 Kraków, ul. Wiślna 2.

Wszystkich Czytelników serdecznie zapraszamy do udziału w naszym nowym, błyskawicznym, konkursie.

Proponuję następującą nazwę:

.....

Nazwisko i imię:

.....

Adres:

.....



Na terytorium Węgier rozpoczęto budowę rurociągu „Adria” — wspólnej inwestycji Jugosławii, Węgier i Czechosłowacji. Rurociągiem długości 600 km popłynie ropa naftowa z jugosłowiańskiej wyspy Krk do węgierskich zakładów przetwórczych w Szachalombacie (okręg Pest). Na zdjęciu: spawanie rurociągu w pobliżu granicy jugosłowiańskiej.

CAF — MTI

Zapraszamy artystów amatorów

Redakcja „Echa Krakowa”, wspólnie z ZK TPP-R, organizuje z okazji 60 Rocznic Wielkiej Rewolucji Październikowej KONKURS NA PLAKAT. Wszystkich artystów amatorów zachęcamy serdecznie do wzięcia w nim udziału.

Warunkiem uczestnictwa jest nadesłanie pod adresem: redakcja „Echa” (31-007, Kraków Wiślna 2), projektu względnie kilku projektów plakatów o formacie 85x59, wykonanych dowolną techniką. Termin nadsyłania prac upływa 15 września br.

Prace nadesłane na konkurs będą brały udział w wystawie, na zwycięzców konkursu czekają cenne nagrody.

W. Mischnick zakończył wizytę w Warszawie

28 bm. wiceprzewodniczący FDP, przewodniczący frakcji parlamentarnej tej partii — Wolfgang Mischnick opuścił Pol-

skę po zakończeniu swej wizyty w Warszawie.

27 bm. W. Mischnick i towarzyszące mu osoby spotkali się z grupą posłów Sejmowej Komisji Spraw Zagranicznych pod przewodnictwem pos. Ryszarda Frelka — przewodniczącego komisji spraw zagranicznych, sekretarza KC PZPR, Rozmowa, która przebiegała w rzeczowej atmosferze, dotyczyła problemów pogłębienia procesów normalizacji stosunków między PRL i RFN oraz działań — w tym obu parlamentów — na rzecz umacniania procesów odprężeniowych w Europie.

Z udziałem przewodniczącego CK SD z-cy przewodniczącego Rady Państwa — Tadeusza W. Mityczaka odbyło się tego dnia spotkanie przedstawicieli kierownictwa SD z Wolfgangiem Mischnickiem i towarzyszącymi mu osobami.

W. Mischnick, który jest działaczem ruchu sportowego w RFN, odbył również rozmowę z przewodniczącym GKKFIT — Bolesławem Kapitanem.

W niedzielę, W. Mischnick spotkał się z dziennikarzami w siedzibie CK SD.

Wiceprzewodniczący FDP, mówiąc, że rozmowy jakie przeprowadził w Warszawie toczyły się w szeregowej atmosferze, podkreślił postępy w normalizacji stosunków między Polską a RFN. Jeśli chodzi o sprawy bilateralne — nawiązał na konferencji prasowej m. in. do kwestii reformy podręczników szkolnych, wskazując na jej wagę, a równocześnie na przychylny trudności, na jakie napotyka w RFN jej realizacja. Stwierdził, że zamierza omówić związane z tym problemy w gremiach złożonych, zarówno z posłów do Bundestagu, jak i parlamentów krajów RFN.

Oświadczył dalej, że FDP przykłada wielką wagę do pogłębienia kontaktów przedstawicieli parlamentów Polski i RFN. W kontekście problematyki gospodarczej — wskazał na możliwości nawiązania współpracy w zakresie rzemiosła i usług.

Muzyka w starym Krakowie

(Dokończenie ze str. 1)

miejsce zajmują wykonania muzyki oratoryjnej (co docenili tak znakomici kompozytorzy jak Luigi Dallapiccola, Witold Lutosławski, Kurt Thomas), a także kameralistyk. Śpiewa pieśni kompozytorów od Bacha do Ivesa. Często występuje z własnym zespołem, który towarzyszyć będzie jej również w Krakowie.

W koncercie wystąpi także Tadeusz Malak z recytacjami tekstów do utworów wykonywanych w czasie koncertu.

Koncert odbędzie się w sali zwanej „Florianka”, która niedługo była salą reprezentacyjną Towarzystwa Ubezpieczeń „Florianka”. Budynek powstał w wieku XIX wg projektu Tomasza Prylińskiego. Dziedzinnie swą atmosferą przypomina jakieś małe wioskie miasteczko. Obecnie Florianka służy jako aula Państwowej Wyższej Szkoły Muzycznej w Krakowie i nosi imię prof. Bronisława Rutkowskiego.

LICZNYMI imprezami o charakterze społeczno-politycznym i festynem ludowym zakończyło się w Poznaniu w ostatnią sobotę i niedzielę sierpnia tegoroczne święto organu KC PZPR „TRYBUNY LUDU”, które w br. po raz pierwszy zorganizowane było również poza stolicą.

Apel Ministerstwa Rolnictwa do rolników

Ministerstwo Rolnictwa apeluje do rolników o czynne włączenie się do prac związanych z odwadnianiem pól, organizowanych przez służbę melioracyjną urzędów gminnych i zarządów spółek wodnych oraz o umożliwienie odprowadzenia przez swoje pola wody z sąsiednich terenów rolnych.

Uroczystości dożynkowe

Tegoroczne Święto Płonów w woj. miejskim krakowskim rozpoczęły wczoraj uroczystości dożynkowe m. in. w Grotkowicach (gm. Klaj), Zawrzyńcach, Korzkwi. Na Święto Płonów do Wieliczki przybyli: I sekretarz KC PZPR, Wit Drapiach, prezes KK ZSL, Władysław Cabaj, wiceprezes KK SD Kazimierz Fuchs i wiceprezydent m. Krakowa, Zygmunt Sakiewicz.

Konferencja prasowa prezydenta Cartera

Na lotnisku wojskowym Andrews pod Waszyngtonem, gdzie wyładował po powrocie z Pekinu sekretarz stanu USA, Cyrus Vance, odbyła się krótka konferencja prasowa prezydenta USA Jimmy Cartera.

Prezydent Carter poruszył m. in. sprawę rokowani dotyczących ograniczenia zbrojeń strategicznych, oświadczając, że problem ten będzie w przyszłym tygodniu przedmiotem rozmów między Cyrusem Vancem i ministrem spraw zagranicznych Związku Radzieckiego, Andriejem Gromyką w Wiedniu.

Mówiąc o zakazie doświadczeń z bronią jądrową, prezydent wyraził nadzieję, że rokowania w tej sprawie zakończą się pomyślnie.

S. p.

JAN NIEMIEC

nasz najukochańszy Mąż, Ojciec i Dziadek, b. długoletni pracownik Sądu Wojewódzkiego w Krakowie — po ciężkiej chorobie, opatrzony św. sakramentami, zmarł dnia 26 sierpnia 1977 roku, w wieku 68 lat, pozostawiając nas w głębokim bólu i żałobie.

Odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi w wtorek 30 sierpnia, o godzinie 15, z kaplicy na ementarzu Rakowickim.

ŻONA, SYNOWIE, SYNOWE, WNUKI i RODZINA

11 września — Centralne Dożynki w Lesznie

Z udziałem zastępcy członka Biura Politycznego KC PZPR, sekretarza KC — Jerzego Łukaszczyka, odbyło się 27 bm w Lesznie kolejne posiedzenie Komitetu Organizacyjnego Centralnych Dożynek. Obradom przewodniczył I sekretarz KW PZPR — Stanisław Kulesza. Tegoroczne święto płonów odbędzie się 11 września br. w Lesznie.

Starostami tegorocznych Centralnych Dożynek są: Edmund Apolinarski z Państwowego Ośrodka Hodowli Zarodowej Osowa Sień i Apolonia Olejniczak — rolnik indywidualny z Krobi Starej.

Pod Giewontem

Jubileuszowe tańce góralskie

Na stadionie pod skocznia stoi już namiot cyrkowy. Tym razem ponoć nie grozi nam podobna katastrofa jak w ub. roku kiedy wiaterek poszarpał szapito, bo namiot jest nowy. Ciężkie kończą na wolnym powietrzu estradę, Łada dzień Zakopane zostanie uroczystie przyozdobione wszelakimi możliwymi akcentami plastycznymi, które podkreślą jednoznacznie, że właśnie 3 września rozpoczyna się „Tatrzańska Jesień” a dzień później X Międzynarodowy „Festiwal Folkloru Ziem Górskich.

Festiwal w Zakopanem stał się jedną z najbardziej znanych tego rodzaju imprez folklorystycznych w Europie.

W tegorocznym jubileuszowym spotkaniu folkloru góralskiego zobaczymy 16 zespołów ze świata i 7 polskich. Przyjadą zespoły, które były już kilka razy u nas jak np. zespół bański Orsi-Bat z Bayonne we Francji i takie które pierwszy raz reprezentują swój kraj pod Tatrami. Przybędzie zespół studentki z Utah w USA, który pokaże tańce pionierów z Gór Skalistych i studencki zespół meksykański z Guadalajary. Wszyscy oczekują również z zainteresowaniem występów zespołu gruzińskiego ze wschodniej części Kaukazu, a także zespołu greckiego.

W Zakopanem zobaczymy kilka interesujących wystaw plastycznych; w Nowym Targu, odbędzie się 8 września Wielki Jarmark Podhalański. (A. Rak.)

W sobotę zakończył się największy eksperyment, jaki dotychczas zrealizowano w rozrywkę polskiej: Festiwal Interwizji „Sopot 77”. O przebiegu imprezy donosiliśmy w specjalnych korespondencjach — zresztą ze względu na bezpośrednie transmisje telewizyjne jest ona doskonale znana Czytelnikom. Nie ma więc sensu raz jeszcze powtarzać tego, co wiadome.

Rzekło się — największy eksperyment polskiej rozrywki. Lata całe istniał sopocki festiwal i nie pamiętam doprawdy momentu, w którym odjeżdżając zeń nie miałbym poczucia niespełnienia szansy. Rachuby na rozgłos naszych wykonawców i piosenek zawodziły, nadzieje na stworzenie rzeczywistego forum konfrontacji artystycznej (lub przynajmniej handlowej, byle poważnej) — rozpadły się. Ow potencjalny instrument do znaczenia polskiej obecności na najatrakcyjniejszym w skali masowej (obok sportu) poletku — światowym rynku rozrywki — zawodził.

Tegoroczny festiwal sopocki przełamuje ów zaklęty krąg niemożności. Niemożności zrobienia imprezy ciekawej, zgromadzenia wykonawców popularnych (a

Po sopockim Festiwalu Interwizji

tylko tacy gwarantują popularność koncertów), uzyskania żywej reakcji widowni nie tylko krajowej ale i światowej. Włączenie sopockiej imprezy w krwioobiegi Interwizji przyniosło i przyniesie jeszcze, jestem pewien, wiele zysków propagandowych. Spopularyzuje samą imprezę, podniesie rangę jej laureatów.

Bo co byśmy nie sądzili — zawsze laureaci wyznaczeni będą powszechnie mniemaniem o poziomie imprezy (konkursowej). Nie średni (choćby bardzo wysoki) poziom, lecz „gwiazdy”. Przejść więc trzeba do omówienia tego, co kryje za sobą ów poziom, do werdyktów.

Tegoroczny festiwal sopocki, miał trzy samoistne części konkursowe. O jednej, I Przeglądzie Programów Rozrywkowych Interwizji pisałem w piątkowej korespondencji. Pozostałe zamknięto werdyktem ogłoszonym w sobotę w „Operze Leśnej.

Grand Prix i nagrody głównego konkursu interwizyjnego przyznawano piosenkom, nie wykonawcom. Jednakże w sztuce piosenkarskiej bywa tak, że właśnie wykonawca staje się osobieniem sukcesu (bądź klęski) swych autorów. Tak więc Grand Prix Interwizji, choć wywalczono przez piosenkę „MALOWANY DZBANEK” (te sama, którą żalowałem w poprzedniej korespondencji, gratuluję sobie gustu) — uitożsamiamy z HELENĄ VONDRACKOVĄ. Kolejne nagrody — piosenki MARI FARAHA z Kuby, „CZERWONY GITAR” i Butnarki LILI IVANOWEJ nie budzą, podobnie jak „Grand Prix” większych zastrzeżeń. Zresztą stawka rywalizacji bardzo wyrównana i nie zdziwiłbym się wcale, gdyby werdykt uwzględnił kilka jeszcze (przynajmniej) zupełnie innych, acz równie przyzwoitych przebojów i ich wykonawców. Nieco inaczej przedstawia się

TYSIĄCE dziewcząt i chłopców pracujących i mieszkających na wsi przystąpi do rywalizacji o tytuł Mistrza Olimpiady Wiedzy Rolniczej. Tegoroczna XVI OWR prowadzona jest pod hasłem: „Nowoczesne formy i metody organizacji produkcji — źródłem intensyfikacji i postępu w rolnictwie”.

GOSZCZACY w Tarnowie francuski kwartet kameralny z Bordeaux wystąpił 27 bm. z koncertem dla tarnowskich melomanów. Muzycy wykonali Koncert i Trio fortepianowe Brahmsa oraz Sonatę na skrzypce i wiolonczelę Ravela. Występ francuskich artystów spotkał się z dużym zainteresowaniem publiczności.

PRAWIE 154 mld kWh energii elektrycznej dostarczył już do krajowej sieci energetycznej zespół elektrowni „Pańów — Adamów — Konin”, w której energię wytwarza się z węgla brunatnego.

JUZ 10 TYSIĘCY znaczków nadeszło 120 wystawców z kraju i zagranicy na Ogólnopolską Wystawę Filatelistyczną organizowaną w Sieradzu z okazji 60 rocznicy Rewolucji Październikowej. Wystawa odbędzie się w dniach 3—13 listopada br. Niezwykle rzadkie okazy znaczków nadesłał kolekcjonerzy z ZSRR, Bulgarii, Czechosłowacji i NRD. Niewątpliwym ewenementem wystawy będzie kolekcja znaczków datowana pierwszego dnia Rewolucji.

Z sali koncertowej

Klasyki wiedeńscy i Guillaume de Machaut

Galeria Krzysztofory rozbrzmiewała w sobotę muzyką klasycznych wiedeńskich: Mozarta i Beethovena. Prezentowali ją młodzi wychowankowie krakowskich szkół muzycznych, wysoko już oceniani w kraju i za granicą, laureaci międzynarodowych i ogólnopolskich konkursów muzycznych. Wiesław Kwaśny (skrzypce), Zdzisław Polonek (altówka), Kazimierz Kościuszko (wiolonczela), znam jako soliści, jak dotąd występują razem „spóradycznie”. Wybrali sobie „repertuar”, „sprawdzący”, który bezlitośnie mógłby obnażyć wszelkie braki albo ujawnić umiejętności i rzeczywisty kunszt artystyczny. Młody wiekiem i szustem zespół próbę tę przeszedł z powodzeniem. Usłyszeliśmy jedno z czterech triów smyczkowych Beethovena — Trio op. 3 oraz trudne pod względem technicznym i muzycznym Divertimento Es-dur KV 563 Mozarta. Piękny śpiew altówki i wiolonczeli, niezestwo u nas eksponowanych, współgrał

Wieś krakowska obchodziła 40-lecie strajku chłopskiego

Złożeniem kwiatów pod pomnikiem ofiar Wielkiego Strajku Chłopskiego w Gruszowice rozpoczęto wczoraj w Komornikach (gm. Raciechowice) uroczystości z okazji 40-tej rocznicy doniosłych w ruchu ludowym wydarzeń.

W spotkaniu organizatorów i uczestników strajku uczestniczyli m. in. sekretarz KK PZPR, Marian Smuga, prezes KK ZSL, Władysław Cabaj, wiceprezydent m. Krakowa Zygmunt Sakiewicz. 32 zasłużonych działaczy udekorowano wysokimi odznaczeniami państwowymi. Krzyże Kawalerskie Orderu Odrodzenia Polski, otrzymali: Jan Broda, Józef Suchta i Karol Stojek. Przyznano ponadto 1 złoty, 2 srebrne i 2 brązowe Krzyże Zasługi.

Blisko 70 uczestników wydarzeń sprzed 40 laty spotkało się wczoraj w Domu Kultury w Biegonicach koło Nowego Sącza. Byli wśród nich: Jan Majcher z

Brzany, Jan Kasprzyk z Korzennej, Józef Murdzek i Jan Zieliński z Gorlic — uczestnicy robotniczego strajku solidarnościowego z gorlickiej fabryki „Glinik”. O krwawych wydarzeniach w Kasince Małej mówili bezpośredni uczestnik Marcina Stożek. W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele władz politycznych i administracyjnych m. in. sekretarz KW PZPR, Eugeniusz Satola, prezes WK ZSL w Nowym Sączu Zbigniew Barylak.

Final akcji NAL

Wakacje Nieobozowej Akcji Letniej zakończyły się wczoraj dwudniowym zlotem na polanie w Mnikowie. Podczas apelu, szef sztabu NAL, hm. Paweł Raj zameldował komendantowi Chorągwi hm. PL Stanisławowi Ciule, że w zadaniach akcji, publikowanych przez „Gazetę Południową” uczestniczyło ponad 29 tys. dzieci. Zadań było 11.

Ich hasła to m. in. („Mam pomysły”, „Z radiem na ty”, „Nasze ręce w kłosach zbóż”). To ostatnie podjęło 1600 zastępów, które pracowały przy żniwach nie tylko w gospodarstwach rodziców, ale chętnie służyły pomocą osobom starszym i samotnym.

Akcja zakończyła się ogłoszeniem wyników konkursu na najlepiej pracującą grupę. W kategorii hufców z Krakowa I miejsce zdobył hufiec „Podgórze”, z województwa — hufiec „Proszowice”, a z pozostałych — „Sutkowice”.

Redaktorzy naczelni pism młodzieżowych krajów socjalistycznych w Krakowie

40-osobowa delegacja redaktorów naczelnych pism młodzieżowych krajów socjalistycznych, przebywająca w Polsce na zaproszenie Rady Głównej Federacji ZSMP, w sobotę i niedzielę gościła w Krakowie.

W trakcie wizyty odbyło się spotkanie z aktywem młodzieżowym naszego miasta.

Filharmonia Krakowska w Helsinkach

(Dokończenie ze str. 1)

kościół św. Jana wielki koncert symfoniczny naszej Filharmonii. Pierwotnie zapowiadany program trzeba było zmienić niemal w ostatniej chwili. Na skutek choroby solisty, zamiast „Jutrznii” Pendereckiego orkiestra i chóry pod dyrekcją Jerzego Katlewicza wykonały Haendla „Dettingen Te Deum”, Szymanowskiego „Litanię”, Pendereckiego „Magnificat”. Ta zmiana repertuaru nie zawaziła na poziomie artystycznym wykonania. Orkiestra i chóry — mieszane i chłopięcy — pod batutą Jerzego Katlewicza brzmiały doskonale, pięknie śpiewali soliści Stefania Woytowicz i Leonard Mróz. Obecnie na koncercie Krzysztofowi Pendereckiemu po jego „Magnificat” publiczność zgotowała serdeczną owację.

Wśród obecnych na sali byli również goście z Polski; przebywający obecnie z wizytą w Finlandii, wicepremier Józef Teichma oraz prezydent m. Krakowa, Jerzy Pekala, na którego ręce przedstawiciele fińskich władz i świata kultury składali po koncercie Filharmonii Krakowskiej serdeczne gratulacje.

JERZY PARZYŃSKI

WŁADIMIREM MIGULĄ otrzymała specjalne wyróżnienie Macieja Szczepańskiego. Obok piosenkarzy radzieckich tą swoistą nagrodą pocieszenia prezes Szczepański obdarował także faworyta pań — J. VELEZA.

Cały sopocki konkurs zdominowany był jednakże przez plebiscyt publiczności. Trofeum jej przypadło, jak się spodziewaliśmy — MARYLI RODOWICZ. A przecież nie występowała ona w Sopocie w swym najpoważniejszym repertuarze, dała zaledwie namiastkę możliwości (które krakowianie zewryfikować mogą w Teatrze STU).

Jak widać sama rejestracja laureatów sopockiej imprezy zajmuje więcej miejsca, niż znieść może szczytu objętość „Echa”. A przecież festiwal taki jak tegoroczny Sopot — to bania tematów, wir dyskusji, szaleństwo spotkań i demonstracji (zarówno artystycznych, jak i organizatorskich). O tym wszakże pisać będę gdy minie pierwszy czar.

Bo — przynajmniej muszę, mimo obaw, był w tej imprezie czar. A to sukces.

JAN JAKI

co słychać...

Na nadmorskich plażach w Hiszpanii, policja aresztowała kilkudziesięciu turystów nudystów. Bezpośrednim powodem tej decyzji władz były liczne protesty ościelnej ludności.

Centrum Kulturalne SM „Hutnik” wznawia działalność

Z dniem 5 września, po wakacyjnej przerwie, Centrum Kulturalne SM „Hutnik” (os. Kościuszkowskie 5), rozpoczyna działalność w swych klubowych pomieszczeniach. W każdą środę i piątek spotykać się będą tutaj renciści na organizowanych dla nich imprezach i wieczorkach. Nowym cyklem będą (co drugi piątek) „Koncerty muzyki niepoważnej”. Klubowe Studium Dramatu prowadzi swoje zajęcia w sobotnie wieczory, natomiast dla amatorskiego ruchu artystycznego przeznaczono: wtorki, czwartki i piątki. Czynnym będzie dwa razy w tygodniu „Salon myśli politycznej”, rozpocznie się nowy cykl „Praktyczna Pani radzi”. (aż)

Krakowskiej energetyki dziś i jutro

W gronie polskich energetyków, którzy 4 września obchodzą święto, znajdują się załogi: Elektrorowni w Skawinie, gdzie produkuje się energię elektryczną i ciepłą, Elektrociepłowni w Łęgu, która ogrzewa nasze miasto, Zakładu Energetycznego, przesyłającego rozdzielającego i sprzedającego energię elektryczną, oraz Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych, który buduje urządzenia i energetyczną sieć przesyłową.

ELEKTROWNIA W SKAWINIE o zdolności produkcyjnej 557 MW uznana została jako jedna z najbardziej dyspozycyjnych w kraju. Ma to szczególne znaczenie zwłaszcza w szczytach zapotrzebowania i poboru energii elektrycznej. Za dobrą pracę załogi skawinińskiej Elektrorowni przyznany został sztafeta przewodni ministra energetyki i energii atomowej. Elektrorownia w Skawinie stoi w przededniu rozbudowy. Jeśli dotąd, obok energii elektrycznej, dostarcza ona pewne ilości ciepła dla Skawiny, to planuje się, iż będzie

również ogrzewała nowe, południowe osiedla Krakowa. Już w 1978 r. ma wytwarzać 112 Gcal, docelowo zaś 1.700 Gcal.

Najmłodszy krakowski zakład energetyczny — **ELEKTROCIĘPŁOWNIA W ŁĘGU** w pierwszym etapie dawała naszemu miastu 310 Gcal, w drugim o 120 Gcal więcej, w trzecim etapie, którego realizacja zakończy się w przyszłym roku, dostarczać będzie o dalszych 260 Gcal więcej. Ponadto stanie się wytwórcą energii elektrycznej, o zdolności produkcyjnej 220 MW. Planuje się, iż docelowo z tej fabryki ciepła Kraków otrzyma 600 MW.

Najstarszy nasz, mający 72-letnią, **ZAKŁAD ENERGETYCZNY W KRAKOWIE** obejmuje swą działalnością województwa — m. krakowskie i sądeckie, obsługując 1.123 duże przemysłowe i z górą 500 tys. drobnych odbiorców energii elektrycznej. Rejon Zakładu eksploatują 24 tys. km linii elektroenergetycznych (w tym 1.150 km najwyższych napięć), 4,6 tys. stacji transformatorowych oraz 68 tys. latarni oświetlenia ulicznego, z czego ok. 28 tys. w Krakowie. Co roku przybywa tu ok. 1,5 tys. punktów świetlnych. Wiele uwagi przywiązuje się do modernizacji oświetlenia. Krakowski Zakład Energetyczny, we współpracy z Zakładami, wysunął się na II miejsce (po Gliwicach). Z tego też tytułu przyznany został mu proporzec

ministra energetyki i energii atomowej.

W województwach: m. krakowskim, tarnowskim, sądeckim, białskim i częściowo katowickim buduje nowe urządzenia energetyczne, remontuje sieci przesyłowe — rozdzielcze wysokich i niskich napięć — **ZAKŁAD WYKONAWSTWA SIECI ELEKTRYCZNYCH W KRAKOWIE**. Zajmuje się też produkcją słu- pów energetycznych żelbetonowych i strunobetonowych, elementów prefabrykowanych dla miejskich stacji transformatorowych i rozdzielczych sieciowych. To ekipy tego zakładu działają często w trudnych warunkach terenowych, zasługując również na wysokie uznanie za swój wkład pracy w rozbudowę i u- nowocześnianie naszej energetyki. (bp)



Poeci średniowiecznej Anglii tematem sympozjum w UJ

Dziś rozpoczyna się w Krakowie trzydniowe międzynarodowe sympozjum historyków literatury angielskiej, poświęcone twórczości dwóch największych poetów średniowiecznej Anglii: Chaucera i Langlanda. Jego organizatorem jest Instytut Filologii Angielskiej UJ. Na sympozjum, które jest dalszym ciągiem odbywającej się w Poznaniu Konferencji Stowarzyszenia Profesorów Filologii Angielskiej (International Association of University Professors of English), przybędą uczeni mediewiści, interesujący się równocześnie Krakowem i jego zabytkami. Goście przybędą z Anglii, Stanów Zjednoczonych, Francji, Finlandii, Szwecji, Hiszpanii i Belgii. Z Uniwersytetu Jagiellońskiego bierze udział w sympozjum gospodarz spotkania — prof. Przemysław Mroczkowski (autor wielu prac z zakresu tej tematyki, dyrektor Instytutu Filologii Angielskiej i aktualny wiceprezydent IAUPE), prof. Lech Kalinowski z Instytutu Historii Sztuki oraz wykładowcy filologii angielskiej. Reprezentowane są także i inne ośrodki naukowe w naszym kraju, jak Uniwersytet Warszawski, U-

niwersytet Łódzki i Uniwersytet Gdański. (bog)

Konieczna sygnalizacja!

Dramatyczny wypadek przy zbiegu ulic Wadowickiej i Zakopiańskiej, który zdarzył się 26 sierpnia br. i w wyniku którego zginęła kobieta, potwierdził raz jeszcze opinię, iż dla bezpieczeństwa pieszych — przed ewentualną budową przejścia podziemnego — konieczne jest zainstalowanie na przejściach tych ulic świateł sygnalizacyjnych! Kobieta, która wpadła pod ciężarówkę samochodową była starsza i można przypuszczać, że po jedni poruszała się mniej sprawnie niż ludzie młodzi. Jednakże instalację świateł postulują wszyscy i młodszy i starsi, pracownicy tamtejszych licznych zakładów pracy narażani stale na niebezpieczeństwo potrącenia przez samochód. Jeźdźnie Wadowickiej i Zakopiańskiej przypominają potok — samochody płyną nieprzerwaną falą i zaiste trudno znaleźć moment aby bezpiecznie przejść. Notatkę dedykujemy wspólnie Wydziałowi Komunikacji Urz. Miasta i Komendzie Ruchu Drogowego MO, oczekując szybkiego działania! (mar)

W Wyższej Szkole Oficerskiej Wojsk Chemicznych im. St. Ziały w Krakowie odbyła się wczoraj doroczna uroczystość — promocja absolwentów oraz przysięga żołnierska słuchaczy Szkoły Oficerów Rezerwy.

W uroczystości uczestniczyli gen. dyw. dr ZYGMUNT ZIELIŃSKI, który promował absolwentów, gen. bryg. dr CZESŁAW KRZYSZOWSKI szef Wojsk Chemicznych MON, przedstawiciele władz Krakowa z członkiem Egzekutywy KK PZPR STANISŁAWEM GACIARZEM. Przybyła również JOANNA ZIAJOWA — wdowa po patronie Szkoły.

Jako pierwszy promowany został prymus uczelni GRZEGORZ WESOŁOWSKI (na zdjęciu) a następnie z drugą lokatą ZDZISŁAW SANNER i trzeci MAREK MUSZKIEWICZ.

Młodzi oficerowie złożyli przysięgę: „Bede ci służyć Ojczyźnie w każdej potrzebie. Uczynię wszystko dla twego rozwoju. Nigdy się nie zawiodę”. (jr) Fot. JADWIGA RUBIŚ

Co-Gdzie-Kiedy?

(Dokończenie ze str. 5)

Radio

PROGRAM I NA FALI 1322 M
Wiadomości: 19, 20, 21, 22, 23, 0.01, 1, 2, 3, 4, 5.
17.30 Radiokurier. 18.35 Tu Radio Kierowców. 19.33 Sprawozdanie z Uniwersjady. 19.50 Zespół Extra Ball. 19.15 Piosenki. 19.40 Scena i film. 20.05 Naukowe rolnikom. 20.20 Plakat reklamowy. 20.35 Koncert życzeń. 21.05 Kronika sport. /21.15 Z archiwum jazzu. 22.20 Tu Radio Kierowców. 22.23 Grand Standard Orchestra. 22.30 Proponujemy. zapraszamy. 22.45 Recital E. Bem. /23.12 Wiad. sport. 23.15 S. Moniuszko — Uwertura do opery „Flis”.

NA FALI 249 M
Wiadomości: 16.40, 21.30, 23.30.
17.20 Amatorskie chóry dziecięce. 17.20 Notatnik kulturalny. 17.30 Przeciwni małżonka prawa wasza — rzecz o Barbarze Radziwiłłównie. 18 W. Byrd: Msza czterogłosowa. 18.30 Echa dnia. 18.40 Zapraszamy do myślenia. 19 I. Zelenka — muzyka na 13 głosów i instrum. perkusyjne. 19.15 Ekonomia na co dzień. 19.30 Słowacka Ork. Kameralna — muz. baroku. 20 Len — rośliny opłacalne. 20.20 Historyczne nagrania — Trubadur — G. Verdigo. 21.40 Korespondencja z zagranicy. 21.45 Wiad. sport. 21.50 Rodzinny tor przeszłości. 22 J. Iwaszkiewicz — poeta i prozaik — mag. 23.35 Co słysząc w świecie. 23.40 Jazz.

PROGRAM III UKF 66,83 MHz
Wiadomości: 17, 19, 30, 22.
17.05 Muzyczna poczta UKF. 17.40 Nim powstanie dzieło — niechętnie zwierzania A. Kuśniewicza. 18 Muzykobranie. 18.30 Polityka dla wszystkich. 18.45 Spiewający Andrzej i Eliza. 19 J. Iwaszkiewicz — Sława i chwala. 19.35 Opera tygodnia: W. A. Mozart — Laskawość Tytusa. 19.50 Pozytorny detektyw — 1 odc. pow. I. Asimova. 20 Spotkanie w Studio — W. Lutosławski. 20.50 60 minut na godzinę. 21.50 W rytmie tanga. 22.15 Jazz. 23.05 Czas relaksu.

PROGRAM IV I AUDYJCJE LOKALNE ROZGŁOSNI KRAKOWSKIEJ UKF 63,75 MHz
17 Start (Kr). 18 Skrzynka interwencji (Kr). 18.19 Pol. piosenki (Kr). 18.24 Pogoda (Kr). 18.25 Lek. jęz. hiszp. 18.40 Tygodniowy przegląd aud. oświatowych i popularnonaukowych. 19 Papierosy a choroby żołądka. 19.15 Lek. jęz. ros. 19.30 Międzyn. Fest. Muz. Dzielanowej — Dreżno 77. 20.15 J. S. Bach — 3 Partia E-dur. 20.34 Przed wybuchem — Europa rok 1938. 20.59 Festiwal Salzburg Festi- sple 1977. 22.30 Wybitni soliści w repertuarze popularnym.

Krowodrza rozwija handel i gastronomię

Bieżący rok jest niezwykle pomyślny dla rozwoju placówek handlowo-usługowych sektora prywatnego na terenie dzielnicy Krowodrza. Przed wakacjami uruchomione zostały: restauracja „Srebrna Góra” na Bielanach, dolna przyjać równocześnie 100 osób, cukiernia przy ul. Prądnickiej, kiosk gastronomiczny na Kleparzu. Władze dzielnicy obiecuja, że pod koniec roku przy al. Puskina otwarty zostanie bar szybkiej obsługi.

Prywatny handel uruchamia się również na os. Prądnik Biały. Czynne są już 2 kioski z artykułami spożywczymi i 2 kioski warzywnicze, jak dotąd jedyny punkt handlowy na tym osiedlu. Obecnie buduje się dalszych 10 kiosków, kolejne koncesje są w przygotowaniu. Rozwija się również rzemieślnicze punkty usługowe. Od początku roku uruchomiono ich 10 (m. in. tapicerski przy ul. Kościuszki, kowalski przy ul. Białoprądnickiej, kalcinicy przy ul. Wrocławskiej), na dalszych 20 zakładów usługowych wydano zezwolenia.

Rozwój sieci handlowo-usługowej i gastronomicznej w tym roku jest pierwszym etapem realizacji programu zaplanowanego do 1980 r. (es)

W KRAKOWIE

Przed 80 laty 29 VIII 1897 r.

Dzisiejszy seans spirytystyczny w pałacyku Zygmunto- stwa Pusłowskich przy ul. Kolejowej omal nie zakończył się tragicznie. „Hrabia bodaj po raz tysięczny już zapowiedział zmaterializowanie się ducha przynależnego do kościotrupa, stojącego między szafami” w jego- pracowni alchemicznej. Wypowiedział wszystkim obecnym na pamięć już znane formułki zaklęć magicznych. Wreszcie „z ogromnym przejęciem wyszeptal: — Duchu, przybądź tu, na moje polecenie! Jakby w odpowiedzi słyszano straszliwy rumor, a następnie przeraźliwy w swej wymowie szepot: — Nic się nie stanie na twe zawołanie. Jesteście w mej mocy wszyscy tu zebrani! Rozległ się taki szaleńczy chichot i taki dziwny hałas, że wszyscy struchleli. Dostojna hrabina Róża zemdlona osunęła się wprost na dywan, wpadając głową między rozkrążone ze strachu nogi hrabiego P.”. „Równie zająca matrona — księżna L. dość dziwnie popiskiwała obu równocześnie krąkami swego ciała”. „Ksiądz P. czynił znaki krzyża, a hrabia T. sekundował mu despotycznie formułowanymi: A, kysz!”. W ogólnym zamieszaniu zupełnie zapomniano o sprawcy nieszcześcia. „Hr. Pusłowski papierowo błady leżał na znak bez ruchu — pod stołem”. Przerazonym równowagę ducha przywróciła stara klucznicza; „z ogromnym zapalem jąga wszystkim i wszystko obficie kropiąc święconą wodą. Zimny chłst na wypięty ze strachu tyłeczek tej i owej dostojności przywrócił tak nagłe utracony rozsądek”. Nic jednak nie było w stanie docucić hr. Pusłowskiego. „Szczęście, że St. Pareński mógł natychmiast pospieszyć mu z ratunkiem, ale hrabia z tygodnia jeszcze przynajmniej przeżył”. „Najtragiczniejsze — w stan taki wprowadził go rodzeni synkowie”, którzy — „jak świadczyli, wyszperali jakiś przewód do komina” i za jego pośrednictwem „tak krzepi- ąco pogwarzyli sobie z tatusem”.

Korespondencja Kazimierza Ehrenberga. Rkps.



Dziś w TV „Piknik”

Dziś w teatrze poniedziałkowym TV (program I początek o godz. 20.30) zobaczymy sztukę współczesnego dramaturga czeskiego, Ladislava Smolceka, pt. „Piknik”, w reżyserii Tadeusza Lisa. Akcja sztuki rozgrywa się u schyłku drugiej wojny światowej na froncie amerykańsko-japońskim. W sztuce występują aktorzy krakowscy: A. Buszewicz, J. Morgala, L. Piskorz, J. Stuhr i J. Treła.

Państwo Adam i Bożena C., zam. przy ul. 18 Syczenia posiadają telewizor kolorowy. W aparacie „wysiadł” kineskop, który trzeba było (już nie w ramach gwarancji) wymienić na nowy. Adam C. udał się do punktu usługowego WPHW (os. Azory) z prośbą o dokonanie naprawy. Zlecenie przyjęto, ustalono, że dnia 24 sierpnia między godz. 11—14 telewizor z domu państwa C. zostanie odebrany.

Pani Bożena C. zwołania się z pracy, czekała. Tuż przed godz. 14-tą zjawił się w mieszkaniu konwojent z kierowcą. Przebieg rozmowy był następujący:

Konwojent: — Telewizora nie odbierzemy, bo pani mieszka na V piętrze a my zobowiązani jesteśmy do znoszenia aparatury mak- zosimem z IV piętra!

Pani C.: — To ja ra-

zem z sąsiadem znieśliemy panu ten telewizor na IV piętro.

Konwojent: — Nic z tego, nie weźmiemy!

Pani C.: — Dam panom pieniądze „za fatywę”!

Konwojent: — Pieniądzy nie potrzebujemy!

Co dzień niesie?

Konwojenci i piętra

Po tym oświadczeniu pa- nowie z godnością zamknęli za sobą drzwi wej- ściowe, odjechali.

Nie pierwszy to, sygna- lizowany nam przez Czy- telników, przykład skan- dalicznego wprost trakto- wania indywidualnych klientów przez pracow- ni-

ków transportu. Gdzie pies pogrzebany?

Zanim doszło do pola- czenia ZURT-u, „Eldomu”, „Argedu” i in. w jedno Wojewódzkie Przedsiębior- stwo Handlu Wewnętrznego, każde z przedsiębiorstw posiadało własny transport i... jakoś to szło. Z chwilą

powstania handlowego gi- ganta — WPHW zawarto stałą umowę z Przed- siewzięciem Transportu Handlu Wewnętrznego. W myśl umowy pracownicy PTHW mają obsługiwać placówki handlowe i punk- ty usługowe współczesnego zleceniodawcy. W te-

orii — idea słuszna, bo e- konomicznie uzasadniona, tylko że w praktyce...?

Wracając do państwa C. — Jak jest właściwie z ty- mi piętrami?

Otóż opłata za transport zepsutego aparatu telewi- zyjnego doliczana jest klientowi w punkcie usłu- gowym do kosztów wyko- nanej naprawy. Jeśli klient mieszka powyżej IV pię- tra, za każde ekstrakwie- tro wpisuje mu się do ra- chunku 10 złotych, pewien procent tej kwoty otrzy- muje później konwojent jako „dodatek za utrudnie- nie”.

Pracownicy PTHW ma- ją więc obowiązek obs- łużyć klienta nawet gdyby mieszkał na dziesiątej i wyższej kondygnacji — co podajemy wszystkim do wiadomości jako argument podczas ewentualnych dys- kusji z konwojentami. (lov)

POMIESZCZENIA na magazyn papieru

w Krakowie lub okolicy POSZUKUJE Krakowski Ośrodek Informacji i Reklamy Turystycznej „Wawel - Tourist”, KRAKÓW, ul. PAWIA nr 6 telefon 215-06, 228-25. K-6236

PRZEJARGI

Urząd Celný w Krakowie, al. Z. Krasińskiego nr 16 — SPRZEDA W DRODZE PUBLICZNEJ LICYTACJI, w dniu 6 września 1977 roku, o godzinie 11, następujące samochody:

— osobowy marki Volkswagen 1200, nr rej. M-XV-739, nr podwozia 115158126, nr silnika 8957133, cena wywoławcza 33.750 złotych

— osobowy marki Volkswagen 1300, nr rej. 413Z-2908, nr silnika 1769329, nr podwozia 11901491 — cena wywoławcza 45.000 zł.

Sprzedż pow. samochodów nastąpi w g. stanu faktycznego w dniu licytacji, która odbędzie się w Urzędzie Celnym w Krakowie, al. Z. Krasińskiego 16, III piętro.

Ośledzin pow. samochodów można dokonać w dniu 5 września 1977 roku, w godz. 13.30—14.00, w obecności funkcjonariusza celnego, na parkingu strzeżonym w Krakowie przy ul. S. dowej 1.

Zastrzega się prawo unieważnienia licytacji w części lub w całości, bez obowiązku podania przyczyn. K-6285

Instytut Obróbki Skrawaniem w Krakowie, ul. Wrocławskiej 37a — ogłasza, że w DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO sprzeda:

— samochód marki Żuk — A05, nr fabr. 70904, silnika GR-D-4, nr fabr. 234985.

Cena wywoławcza wynosi 12.475 zł.

Przetarg odbędzie się dnia 15 września 1977 roku, o godzinie 11, w Biurze Transportu przy ul. Wrocławskiej 37a.

Samochód można oglądać w Dziale Transportu, codziennie w godzinach 10—14.

Wadium, w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej, należy wpłacić najpóźniej w przeddzień przetargu, w kasie Instytutu, bud. „F”, V piętro, pokój nr 518.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn. K-6279

KOMUNIKATY

Unieważnia się zagubioną pieczętkę o treści: „Konwojent KPIHW F-2 nr 32”. 22724-g

Unieważnia się zagubioną pieczęć firmową o treści: „WSS Kraków Sklep Nr. 981”. 22640-g

Unieważnia się pieczętkę firmową o brzmieniu: WSS Kraków Sklep Nr 957. 22380-g

Unieważnia się zagubioną pieczętkę firmową o treści: WSS Kraków Stołówka nr 46 przyjazd odjazd podpis. 22388-g

Praca

MALŻENSTWO starsze poszukuje dochodzącej. Rydla 22/11. g-20719

STARSA osoba potrzebuje pomocy do sprzątania mieszkania raz w tygodniu. Oferty 22665 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-21768

PRZYJME ucznia do nauki zawodu instalacji sanitarnych. Władysław Rodacki, Kraków, 1 Maja 7. g-23032

POMOC domowa do starszej osoby. dochodząca 2 razy w tygodniu, przyjmie. Zgłoszenia: Halina Zachara, Kraków, ul. Tarłowska 28. g-21768

POMOC domowa do dzieci w wieku szkolnym, dochodząca lub na stałe — przyjmie zaraz. Możliwa nauka zawodu. Zgłoszenia: Kraków, Fejcijanek 4/4, po południu. g-22390

PRZYJME pomoc dochodząca z referencjami do chłopca 16-miesięcznego. Warunki dobre. Oferty 22734 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

TYNKARZY, dekarzy — zatrudnie. Kraków, Bronowicka 52, bl. I m. 10, wieczorem. g-22723

POMOC — do rocznego chłopca przyjmie zaraz. Ulanów 38a/62. g-22729

PRZYJME 2 panienki do praktycznej nauki zawodu krawieckiego. — Kraków, Raclawicka 54 — Baga. 22249-g

OPIEKUNKA do małego dziecka — na 7 godzin dziennie — przyjmie. Warunki bardzo dobre. Telefon 641-13. 22390-g

PARKIECIARZY i lastrykarzy, zatrudnie. — Kraków, ul. Bronowicka 52, bl. I, m. 10, tel. 726-68 — wieczorem. 22343-g

POMOCY dochodzącej do dwojga dzieci, poszukuje. Telefon 847-68, wewn. 583, po godzinie 19. 22359-g

POTRZEBNA zaraz solidna opiekunka dochodząca lub na stałe, do półrocznego dziecka na dobrych warunkach (najchętniej reńcistka). Zgłoszenia: Nowa Huta, os. Na Skarbie 25/15, w godzinach 18—21, codziennie. 22393-g

STARSA pani poszukuje osoby w średnim wieku do gotowania, na 3-4 godziny dziennie. Warunki pracy i płacy bardzo dobre. Oferty 22375 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

INTELIJENTNA pani — reńcistka, zaopiekuje się starszym dzieckiem przez kilka godzin dziennie — bez wyżywienia. Refleksje na kulturalnym dom. Oferty 22369 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POMOC do dziecka, chętnie dochodząca, centrum. Telefon 244-23 lub oferty 22321 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

PAŃI do 2,5-letniego chłopczyka na 6-7 godzin potrzebna. — Dąbie, ul. Bajeczna 7/60. 22367-g

POTRZEBNA pomoc do rocznego dziecka. — Os. 1000-lecia 18/34. — telefon 347-65, wewn. 106. 22361-g

OPIEKUNKA do dziecka dochodząca lub na stałe, potrzebna. Warunki bardzo dobre — Zgłoszenia: Kraków, ul. Nawojki 6-8/14, tel. 706-55, w godz. 17—22. 22387-g

PRZYJME pomoc do dzieci na stałe lub dochodząca, na dobrych warunkach. — Kozłówek, Przyszkołna 14/13. 22399-g

Nauka

KURSY TECHNICZNEGO JEZYKA NIEMIECKIEGO I ANGIELSKIEGO organizuje Naczelna Organizacja Techniczna. Infomacja: Nowa Huta, os. CENTRUM C, bl. 10, telefon nr 439-03. K-6222

WPISY na KURSY

roczne i półroczne PISANIA NA MASZYNE, STENOGRAFII i SEKRETARIACKIE

przyjmuje Stowarzyszenie Stenografów i Maszynistów

◆ ODDZIAŁ w KRAKOWIE, ul. Wrzesińska 5/6 telefon 174-87, godz. 8—13 i 16—19

◆ w TARNOWIE ZSEG — ul. Bema 11

◆ w OŚWIECIMIU ZSEG. ul. Obozowa 33. K-6083

KURSY

◆ KELNERSKI

◆ KIEROWNIKÓW zakładów gastronomicznych

◆ BUFETOWYCH

◆ KUCHARZY organizuje Uniwersytet Robotniczy ZSMP w Krakowie.

Informacji udziela i wpisy przyjmuje Sekretariat UR ZSMP — w Krakowie, al. Stowackiego 29, tel. 351-80 codziennie, w godz. 8—19 (z wyjątkiem sobót). K-6105

◆ ANGIELSKIEGO

◆ NIEMIECKIEGO organizuje Uniwersytet Robotniczy ZSMP w Krakowie.

Informacji udziela i wpisy przyjmuje Sekretariat UR ZSMP w Krakowie, al. SŁOWACKIEGO 29, telefon 351-80, codziennie w godzinach 8—19 (z wyjątkiem sobót) K-6245

KURSY języków obcych

◆ ANGIELSKIEGO

◆ NIEMIECKIEGO organizuje Uniwersytet Robotniczy ZSMP w Krakowie.

Informacji udziela i wpisy przyjmuje Sekretariat UR ZSMP w Krakowie, al. SŁOWACKIEGO 29, telefon 351-80, codziennie w godzinach 8—19 (z wyjątkiem sobót) K-6245

KURSY

zawodowe, nauka w dziedzinie

przygotowujące do egzaminów CZELADNICZYCH i MISTRZOWSKICH

w grupach: ◆ budowlanej

◆ elektrycznej ◆ metalowej ◆ mechanicznej

◆ kaleniczej ◆ spożywczej ◆ odzieżowej

i innych — organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy: Kraków, ul. DIETLA 38, tel. 639-41 — oraz Ośrodek Informacji Usługowej WUSP „Gromada”, ul. FLORIAŃSKA 20, tel. 228-90, 271-30. K-5677

◆ DZIEWIARSTWA MASZYNOWEGO

◆ DZIEWIARSTWA RĘCZNEGO

◆ SZYDELKOWANIA

◆ oraz MANICURE i PEDICURE — organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy: Kraków, ul. DIETLA 38, tel. 639-41 — oraz Ośrodek Informacji Usługowej WUSP „Gromada”, ul. FLORIAŃSKA 20, tel. 228-90, 271-30. K-5677

KURSY

◆ DZIEWIARSTWA MASZYNOWEGO

◆ DZIEWIARSTWA RĘCZNEGO

◆ SZYDELKOWANIA

◆ oraz MANICURE i PEDICURE — organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy: Kraków, ul. DIETLA 38, tel. 639-41 — oraz Ośrodek Informacji Usługowej WUSP „Gromada”, ul. FLORIAŃSKA 20, tel. 228-90, 271-30. K-5677

KURSY

◆ TAPETOWANIA

◆ MIESZKAN

◆ OBSŁUGI PISTOLETU „GROM”

◆ oraz KURS dla osób sprawujących dozór przy eksploatacji urządzeń elektrycznych — (uprawnienia SEP) — organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy: Kraków, ul. DIETLA 38, tel. 639-41 — oraz Ośrodek Informacji Usługowej WUSP „Gromada”, ul. FLORIAŃSKA 20, tel. 228-90, 271-30. K-5677

LEKCIJ gry na akordeonie, udzielam. Mgr Makowicz, telefon 112-59. 22710-g

MATEMATYKA — do egzaminów poprawkowych przygotowujemy. Rosiek, telefon 739-99. g-19598

SZYBKO przygotowuję do egzaminów eksternistycznych: z zakresu liceum i maturalnych. Rychlicki, telefon 875-24. g-20885

UCZNIOWIE, studenci Korepetycje z matematyki, fizyki, angielskiego. Frydrych, Wielicka 76B/49 (Płaszów). g-19177

KURS przyuczający do zawodu kelnera — bufetowego organizuje „Oswiata”, Kraków, Mazowiecka 8, tel. 334-72.

DLA Pań kursy kroju i szycia, dziewiarswa masyzynowego, dziewiarswa ręcznego, gotowania i pieczenia — organizuje „Oswiata” Kraków, ul. Mazowiecka 8, tel. 334-72.

KURSY języków obcych dla młodzieży i dorosłych metodą laboratoryjną i tradycyjną — organizuje „Lingwista-Oswiata” w Krakowie. Informacje: tel. 301-75, 394-23, godz. 8—15.

POMATURALNE kursy kreslící technicznych masyzynowych i budowlanych, dekoratorów wnetrz i organizacji reklamy, kierowników zakładów gastronomicznych — organizuje „Lingwista-Oswiata”, Kraków, Mazowiecka 8, tel. 334-72. K-6197

FRANCUSKI, rosyjski, łacina: wszelkie tłumaczenia, lekcje. Mgr Sawaryn, Szlak 17/7, godz. 18—19. 22704-g

SAMOTNI! — Duży wybór ofert posiada Biuro Matrymonialne „Vesta”, 70-952 Szczecin — skrytka pocztowa 672. K-342

KAWALER, lat 27, średniego wzrostu, pozna uciwija pannę zgrabną, wesołą, do lat 25. Cel matrymonialny. Fotooferty 22410 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PANNA, lat 24, miła, wykształcenie zawodowe, z braku znajomości pozna kawalera do lat 30, zdecydowanego, na małżeństwo. Oferty 23005 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PANNA, lat 23, wysoka, szatynka, ładna, technik dentystyczny, krakowianka, mieszkająca stale w Katowicach, pozna w celu matrymonialnym odpowiedniego Pana do lat 35, inteligentnego, samodzielnego, bez nałogów. Wy-czerpując listy, chętnie z fotografią, prosi kierować „Prasa” Kraków, Wiślna 2, dla nr 22744.

NIEMIEDOMY, pracujący, odpowiadający własne mieszkanie, pozna w celu matrymonialnym pania do lat 55. Oferty 22720 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WTRYSKARKE, półautomat mechaniczny — kupię. Berka Joselewicza 5/6. g-22718

FUTRO męskie nowe, rozmiar 70-54 — kupię. Oferty 22728 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PIEC gazowy PG-12 kupię Franciszek Wodek, Nowa Huta, Bienczyce 92. g-22915

POKOJ do wynajęcia, Łobzowska 27/6. g-22913

POKOJ do wynajęcia na rok. Czyszn z góry. Długa 41/2. 22531-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

Lokale

POKOJ i utrzymanie dam samotnej renciste lub pracującej na pół etatu — za pomoc w domu przy jednej osobie. Nowa Huta, os. Handlowe 2/13, tel. 426-20. g-23023

POZNAJ: 3 pokoje superkomfortowe zamienie na podobne Kraków. Oferty 21418 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

4-POKOJOWE mieszkanie, okolica „Cracovii”, zamienie na dwa. Oferty 21730 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SLUPSK — srodmieście! Komfortowe, 2-pokoje M-4, kwaterekowe, zamienie na równorzędne lub większe w Krakowie lub okolicach. Zgłoszenia: Izabela Wiecha, Słupsk, al. Sienkiewicza 4/7, telefon 33-61, po godz. 16. g-21345

POSZUKUJE samodzielnego pokoju lub garsoniery. Oferty 22911 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE garsoniery na duży obszar. Oferty 22906 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERE przy ul. Rydla, III p., zamienie na równorzędna na parterze, w dzielnicy Krowczyca. Tel. 338-96. g-22905

SUPERKOMFORTOWE — dwa pokoje, kuchnia, telefon, umywalka, wy-najmę, najchętniej obco-krajowcom. Czyszn z rok. Os. Kozłówek. Oferty 22741 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

M-4 Rzeszów zamienie na Kraków. Oferty 22740 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

BEZDIETNE małżeństwo studenckie poszukuje garsoniery lub pokoju Oferty 22925 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MEZCZYZNA bez nałogów pilnie poszukuje garsoniery. Czyszn z góry za 6 miesięcy. Oferty 22930 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SZCZECIN! Mieszkanie spółdzielcze M-2 (nowe budownictwo) zamienie na podobne w Krakowie. Oferty 23042 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

BIELSKO-BIAŁA! Mieszkanie kwaterekowe, komfortowe, dwupokojowe, I piętro, telefon, ogrzewanie elektryczne, 52 m², zamienie na podobne lub superkomfortowe w Krakowie. Oferty 22750 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MŁODE małżeństwo bezdzietne poszukuje pokoju lub garsoniery na rok. Czyszn miesięcznie. Oferty 22713 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DUŻE mieszkanie w Radomiu zamienie na mniejsze w Krakowie. Informacja: os. Strusia 6/3. g-22719

STUDENTKA z Warszawy pracująca poszukuje pokoju na 3 lata. Oferty 22716 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYJME dozorczostwo. Warunek mieszkanie. Oferty 22715 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

STUDENTKA poszukuje od września pokoju. Bodać cene. Oferty 22726 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WYNAJME cudzoziemcowi mieszkanie superkomfortowe w srodmieściu. Oferty 22920 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKOJ do wynajęcia. Łobzowska 27/6. g-22913

POKOJ do wynajęcia na rok. Czyszn z góry. Długa 41/2. 22531-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 22515-g

PRACUJĄCA, pielęgniar-ka, lat 55, zaopiekuje się starszą osobą. Warunek: mieszkanie. Wiadomość: Lidia Moskala, 97-500 Radziszewo, ul. Fabiańskiego 10/2, skrytka pocztowa 16. 2

Minamata — przestroga dla świata

Wielka szkoda, że z zaproszenia na wieczorne piątkowe spotkanie w sali PAN w Krakowie skorzystało tak niewiele osób. Wielka szkoda że nie było wśród słuchaczy ludzi zajmujących się ochroną środowiska, szefów przedsiębiorstw, których produkcja zawiera rtęć. Była to niezwykle okazja nauce doświadczenia do czego może doprowadzić zatrucie rtęcią.

DO KRAKOWA PRZYBYŁ — wraz ze swymi asystentami, pielęgniarką, nawet pacjentami — prof. Masazumi Harada z japońskiego szpitala uniwersyteckiego Kumamoto, który prowadzi badania nad chorobą Minamata. Japońscy goście przywieźli 1,5-godzinny film. Wstrząsający. Nagle wpadające w morze martwe ptaki. Koty ginące w konwulsjach. Chorobliwie wychudzone kobiety i mężczyźni, nie są w stanie włożyć do ust papierosa, zbliżyć naczyń z jedzeniem, utrzymać się na nogach, targani napadami strasliwych konwulsji, atakami szału. Dzieci głęboko upośledzone, z główkami opadającymi bezwładnie, niezdolne utrzymać się na zdeformowanych, bezwładnych nóżkach, ślepe, głuche, nieme, bez ustanku wykonujące dziwne ruchy bezkształtnymi rączkami. Dzieci dotknięte chorobą już w łonie matek. Niektórzy pacjenci jeszcze żyją, wielu zmarło.

Choroba jest następstwem zatrucia wody zatoki Minamata przy japońskim wybrzeżu Morza Wschodniochińskiego ściekami fabryki Chisso Corporation, produkującej aldehyd octowy. Zawarta w ściekach rtęć kumulowała się w rybach, stanowiących podstawowe pożywienie rybackiej ludności wybrzeża Minamata. Niektóre ich gatunki okazały się odporne na zatrucie rtęcią, natomiast ich mięso spożywane przez zwierzęta, ptaki i ludzi powodowało niszczenie struktury i funkcji mózgu a w następstwie tego porażenie zmysłów i kończyn, chorobę i w wielu przypadkach śmierć w strasznych męczarniach.

Kilkaset osób zmarło, około 1600 jest ciężko chorych a przynajmniej u 3 tysięcy podejrzewa się chorobę Minamata. „To jest w rzeczywistości zbrodnia a nie choroba” — mówi pacjent T. Hamamoto, którego rodzina dotknięta została tragedią Minamata. Gdyby wcześniej przeciwdziałano nie

byłoby tylu ofiar. Pierwsze przypadki choroby zauważono w roku 1952, w 4 lata później dr H. Hosokawa odkrył chorobę i poinformował władze. Powołano zespół badawczy, ale korporacja nie chciała badaczy dopuścić nawet do informacji na temat rodzaju produkcji. „Dziwna choroba”, „choroba tańczących kotów”, „epidemia” — jak ją kolejarze nazywano — atakowała coraz częściej. Cporych leczono na wyćnięcie — pierwszym objawem były najczęściej nagłe omdlenia — i odżywiano trującymi rybami. Zanim lekarze przekonali, że to nie epidemia, chorzy byli traktowani jak trędowaci, pozbawieni pomocy, otoczenie się od nich izolowało. Dopiero po ostrych protestach ludności, procesach sądowych z korporacją, w 1968 roku zaprzestano produkcji. Skutki, jakie pozostawiło nieodpowiedzialne zatrucie morza pozostaną na długo. Zagrożonych jest ponad 100 tys. osób, a choroba jest nieodwracalna, nie wiadomo, kiedy uda się wyeliminować skażenie ryb i morską dno.

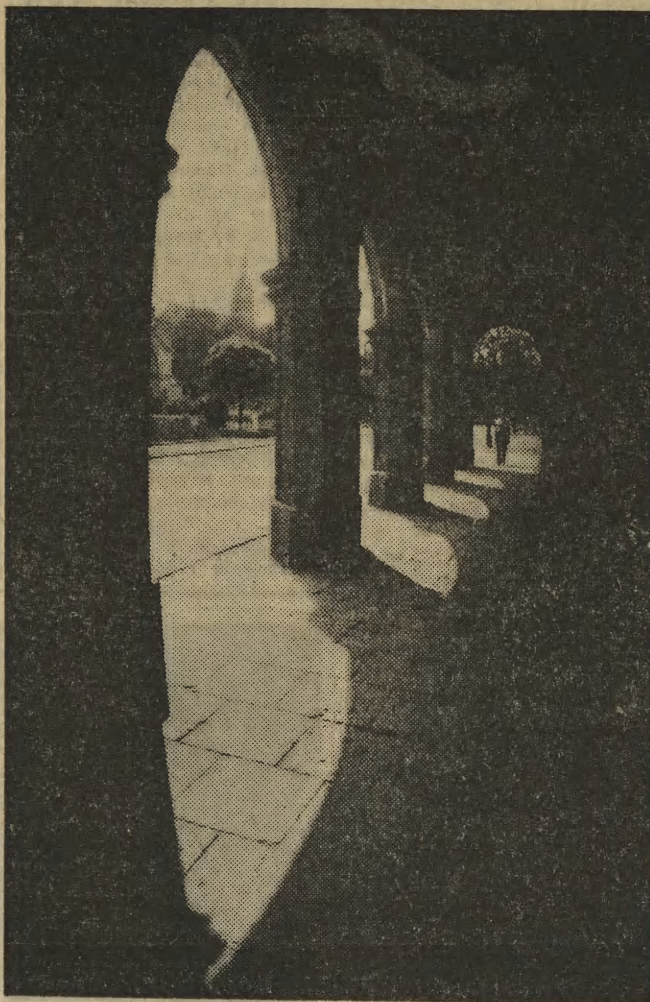
Grupa japońskich badaczy traktuje swą misję podwójnie. Jako ostrzeżenie dla świata: do czego zdolny jest nie liczący się ze społecznym interesem i zdrowiem ludzi żądny zysków biznes. I jako poszukiwanie metod zapobiegania skutkom zatrucia, poszerzanie swych doświadczeń.

W jaki sposób trafił pan do Krakowa? — pytamy dr Harada. Bardzo nas zainteresowały badania zespołu prof. J. Aleksandrowicza, zwłaszcza badania nad odpornością na czynniki chorobotwórcze i działania profilaktyczne prowadzone w zespołach interdyscyplinarnych, łączących nie tylko lekarzy, ale i specjalistów innych kierunków.

Parę lat temu, na kongresie w Kioto na temat ochrony środowiska, mówił o „krakowskich badaniach” dr Jan Dobrowolski, współpracownik prof. Aleksandrowicza, prowadzący zarazem sekcję profilaktyki środowiskowej Komitetu Kształtowania i Ochrony Środowiska przy ZG SZSP.

Tenże Komitet właśnie zaprosił japońskich badaczy, zainteresowanych także ogromnie studentkami interdyscyplinarnymi obozami naukowo-badawczymi. Jest to dla nich nowość, a uważają to za dobrą formę kształcenia młodych kadr lekarzy i inżynierów przygotowanych do rozumienia profilaktyki przed zagrożeniami dla zdrowia populacji.

HELENA NOSKOWICZ



Wielkie Sukiennice

Fot. M. KASZOWSKI

Leśnicy zbierają żywice

Do użytków ubocznych pochodzenia roślinnego, pozyskiwanych w ramach działalności gospodarczej w lasach państwowych, należy żywica. Zbiory żywicy mają duże znaczenie gospodarcze ponieważ zapotrzebowanie na nią stale wzrasta. Żywica jest bowiem podstawowym surowcem do produkcji terpentyny i kalendarzy, mających z kolei różnorodne zastosowanie w wielu gałęziach przemysłu (chemia, farmacja, przemysł celulozowo-papierniczy). Również eksport tych produktów jest bardzo korzystny — np. cena kalfonii stale wzrasta na rynkach światowych.

Dlatego też leśnicy krakowskiego Okręgu Zarządu La-

sów Państwowych przykładają dużą wagę do racjonalnego pozyskiwania żywicy z sosen przewidzianych w najbliższych latach do ścięcia (na 7 lat przed wyrobem drzewostanów). Zbiór odbywa się przez stosowanie w ciągu sezonu systematycznych nacięć okorwanej części powierzchni pnia tzw. spaly.

Dla zwiększenia uzysku żywicy stosuje się już powszechnie system żywicowania drzew przy pomocy specjalnych żłobków — opryskiwaczy do nacinania żłobków na spalach żywicowanych drzew z równoczesnym ich opryskiwaniem stymulatorem — jakim jest, najlepszy ze znanych obecnie, ekstrakt drożdżowy, który powoduje zwiększenie wycieku żywicy o blisko 50 procent. Stymulatory są to substancje żywicopędne i żywicotwórcze nie obniżające jakości drewna, a powodujące wzrost wycieku balsamu żywicznego.

W lasach podległych OZLP w Krakowie trwa obecnie intensywny zbiór żywicy. Przewiduje się, że w tym roku pozyska się ok. 900 ton cennej dla naszej gospodarki żywicy, którą dostarczą się do zakładów przemysłu chemicznego.

(TG)

W LAJKONIKU:

- I losowanie: 4, 9, 16, 21, 44
- dotatkowa: 5
- II losowanie: 1, 10, 17, 29, 45
- dotatkowa: 5
- Końc. band. po 20 zł 75581
- Końc. band. po 10 zł 581
- W KAROLINCE:
- I losowanie: 4, 12, 32, 44, 47
- dotatkowa: 31
- II losowanie: 4, 16, 36, 37, 40
- dotatkowa: 9
- Końc. band. 50999

Skalpel ma 1300 lat

Podczas prac wykopaliskowych prowadzonych na terenie dawnych zamków Kundzarach i Aktepe, znaleziono zagadkowy przyrząd z brązu z ostrym, romboidalnymi ostrzami oraz dwa skalpelle lekarskie z początku VII wieku naszej ery.

Narzędziami tymi — jak twierdzą archeologowie — starożytni znachorzy dokonywali nawet bardzo skomplikowanych operacji.

Tymczasem może ta „cała fura pieniędzy” Marcelgo była osiągalna od razu. Może zresztą jeszcze teraz była do zdobycia? I to pomimo obecności na wyspie Maigret i inspektora Lechat?

— Przepraszam pana, panie Pyke. Zamyśliłem się. Dobrze pan spał?

— Doskonale! — odrzekł niewzruszony Anglik.

Komisarzowi przypomnieli się nocne wędrówki pana Pyke'a do toalety, ale nie zdradził się z tym, zwłaszcza, że inspektor Scotland Yardu po morskiej kąpielce wyglądał zdrów i świeży jak ryba.

Za chwilę komisarz będzie miał czas, gójąc się, pomyśleć o tej „całej furze pieniędzy”.

ROZDZIAŁ 6

Koń majora

Anglicy mają również swoje wcale niezłe cechy. Czy na przykład jakiś francuski kolega pana Pyke'a, będąc na jego miejscu, nie pochwaliby się uzyskaną nad kimś przewagą?

Może wieczorem trochę za dużo wypili, z czego ani jeden, ani drugi nie zdawał sobie sprawy. W każdym razie to, co zaszło, było dość niespodziewane. Znajdowali się wszyscy troje — Maigret, pan Pyke i Jojo — w kuchni, której drzwi były otwarte. Maigret kończył swoją kawę, zaś pan Pyke, wszedłszy w kostiumie kąpielowym, zatrzymał się między nim a drzwiami. Jojo szukała czegoś w kredensie. Do godziny ósmej brakowało trzech minut. Maigret popatrzył na zegar, jakby chwilę namyślał się, potem rzekł: — Zastanawiam się, czy Lechat odsypia jeszcze te kilka kieliszków, które wypił wieczorem...

Jojo drgnęła, ale nie odwróciła się. Jeśli chodzi o pana Pyke'a, to nawet jego dobre wychowanie nie pomogło mu ukryć zdziwienia. Mimo to z całą prostotą powiedział: — Widziałem przed chwilą, jak wchodził na pokład „Kormorana”. Myślę, że ten statek poczeka na Ginette.

—

GEORGES SIMENON
MÓJ PRZYJACIEL
 * Mon ami **MAIGRET**
 tfm W. Wasowska

Maigret najwzajemniej w świecie zapomniał o pogrzebie Marcelgo. W tej chwili uświadomił sobie, że przecież poprzedniego dnia mówił o tym inspektorowi. Czy pan Pyke był obecny przy tej rozmowie?

— Pojedziesz razem z nią — polecił inspektorowi — rozumiesz? Nie twierdź, że nam się to na coś przyda. Może będzie z jej strony jakaś reakcja, a może nie. Może zechce się z nią ktoś po cichu porozumieć? Może rozpoznasz kogoś wśród zebranych i to naprowadzi nas na jakiś ślad? W takich wypadkach zawsze trzeba być na pogrzebie, to stara zasada, która nieraz mi się przydała. Miej oczy otwarte. To wszystko.

Zdawało mu się, że cały czas mówił wtedy do inspektora na „ty” i że opowiedział mu dwie czy trzy historie ze swojej praktyki, jak to przez półście na pogrzeb trafił na trop przestępców.

Teraz zrozumiiał, dlaczego Ginette tak hałasowała w swoim pokoju. Słyszał, jak otwierała drzwi i wołała z góry: — Podaj mi filiżankę kawy, Jojo! Ile mam jeszcze czasu?

— Trzy minuty, proszę pani!

„Kormoran” dał sygnał syreną, że szykuje się do odplynięcia.

— Wyjadę na przystań — oświadczył komisarz.

Był w domowych pantoflach i bez kołnierzyka, ale nie zdążyłby już się ubrać. Zresztą nie on jeden zjawiał się w podobnym stroju. W pobliżu statku było sporo ludzi. Przychodzili przeważnie ci sami, asystując

przy wszystkich odjazdach i przyjazdach statku. Wracając z przystani, nie spieszyli do domu, aby dokończyć swojej toalety. Wypili jeszcze kieliszek białego wina u Pawła lub w którejś innej kawiarni.

Dentysta przysłał się niekompletnemu strojowi i pantoflom Maigreta, a jego uśmiech zdawał się mówić: „Uprowadziłem pana! Tak to się właśnie zaczyna!” Głośno zaś zapytał: — Dobrze pan spał?

Lechat dreptał niespokojnie po pokładzie statku. Zobaczywszy Maigreta, zszedł na chwilę, aby z nim zamienić parę słów.

— Nie chciałem pana budzić. Czyżby ona miała nie przyjść? Dentysta powiedział, że jeśli zaraz się nie zjawi, to odplyniemy bez niej.

Dość dużo ludzi zdecydowało się pojechać na pogrzeb Marcelgo. Byli to rybacy w odświętnych ubraniach, murarz, handlarz tytoniem i służący z Grand-Hotelu. Ciekawe jednak, że nie było wśród nich Karola, którego Maigret tylko co widział na placu. Na „North Star” nie było żadnego ruchu.

W chwili, gdy marynarz-niemowa miał wybierać linę kotwiczną, ukazała się Ginette. Z widocznym trudem, prawie biegnąc, podążała do pomostu. Ubrana była w czarną, jedwabną suknię, zaś na głowie miała czarny kapelusz i taką samą woalę, szleszczącą na wietrze i mocno pachnącą perfumami. Wciągnięto ją na pokład w sposób przypominający cyrkowe numery żonglerów. Dopiero gdy usiadła na ławce, dojrzała, stojącego na brzegu komisarza i pozdrowiła go lekким skinieniem głowy.

Morze było tak idealnie gładkie i tak lśniące, że gdy się na nie długo patrzyło, było się nawet przez moment trochę oślepiłym.

Po chwili „Kormoran” zaczął się oddalać, rysując na wodzie srebrzysty łuk. Ludzie patrzyli jeszcze jakiś czas w ślad za nim, trochę z przyzwyczajenia, trochę z tradycji, potem wolno ruszali w stronę placu.

(Dalszy ciąg nastąpi)

co gdzie kiedy

29	Poniedziałek
SIERPIŃA	Sabiny Jana

Teatry

Teatr STU (Rydlia 31 — namiot) 20 Szalona lokomotywa.

Kina

Kijów 15.45, 18, 20.15 Mistrz rewolweru (USA 1. 15). **Uciecha** 15.45, 18, 20 Pocałunki z Hongkongu (fr. 1. 12). **Warszawa** 15.30, 18, 20.15 Kochaj albo rzuć (pol. b.o.). **Wolność** 15.45, 18, 20.15 Fałszywy król (ang. 1. 12). **Sztuka** — studyjne 15.30, 18, 20.30 Szczeki (USA 1. 15). **Wanda** 15.45, 18 Dzień delfina (USA b.o.). 20 Ojciec chrzestny I (USA 1. 18). **M. Gwardia** (Lubiec 15) 14.30, 17, 19.15 Ządło (USA 1. 15). **Wrzós** (Zamojskiego 50) 16, 18, 20 Lato z kowbojem (CSRS 1. 12). **Swit** (N. Huta, os. Teatralne 10) 15.45, 18, 20.15 Kochaj albo rzuć. **M. Sala** 15, 17.15, 19.30 Lili, kochaj mnie (fr. 1. 15). **Światowid** (N. Huta, os. Na Skarpie 7) 16, 18, 20 Ostatni pociąg z Gun Hill (USA 1. 15). **M. Sala** 15, 17, 19.15 Piętaszek i Robinson (ang. 1. 12). **Mikro** (Dzierżyńskiego 5) 16, 18, 20 Dziewczęta z Nowolipiek (pol. 1. 12). **Kultura** (Rynek Gł. 27) 14, 16, 20 Nie unikniesz przeznaczenia (fr. 1. 15). **Związkowiec** — studyjne (Grzegorzewska 7) 16, 18, 20 Ostatni pociąg z Gun Hill (USA 1. 15). **Wista** (Gazowa 21) 15.45 Tedy wróg nie przejdzie (rum. 1. 12), 18, 20 Na krańcu świata (austral. 1. 18). **Maskotka** (Dzierżyńskiego 5) 15.30, 17.30 Cztery muzykierowice (pan. 1. 12), 19.30 Papierowy księżyc (USA 1. 15). **Pasaż** (Pasaż Bielański) 15, 16, 17 Przygody Bolka i Lolka, 18, 20, 22 Od siedmiu wzywy (USA 1. 18). **Ugorek** (os. Ugorek) 16 Skazańczy (bułg. 1. 15), 18 Plonący wieżowiec (USA 1. 15). **Puchatek** (Park Jordana) 15, 16, 17 Przygody Reksia, 18 Sugarland-Express (USA 1. 15). **Stłsk** (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Piętro wyżej (pol. 1. 12).

Telewizja

PONIEDZIAŁEK — I: 16 Obiektów. 16.30 Dziennik. 16.30 Historia w krajobrazie wpisana. 17 Zwierzyńciec. 17.35 Przygody pana Michalca — film ser. pol. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.30 Teatr TV — Piknik. 22 Camerata. 22.20 Gdy zaczynałmy — szkoły. 22.40 Dziennik.

PONIEDZIAŁEK — II: 15.40 Program dnia. 15.45 Dzień Więtnamski w TP. 15.50 Teatr Lalek — Zaczarowane tytki. 16.50 Impresje wietnamskie — film krajowy. 17.20 Z Orbisem do Wietnamu. 17.35 Nie tylko na jedwabiu — o współpracy z sztuce wietnamskiej. 17.45 Wietnam dziś. 18.20 Stocznicy — felieton film. 18.30 Hanoi. 18.40 Program lokalny. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.35 Zwierzyńciec — film fab. wietn. 21.35 Ekspres reporterów. 22 24 godziny. 22.10 Wakacje z jez. ang.

WTOREK — I: 9 Wierzyśz nie wierzyśz — film TV ZSSR. 14.15 Program dnia. 14.20 Wakacyjne kino młodych — Godziny nadziei — film pol. 15.50 Radzimy rolnikom. 16 Obiekty. pr. woj. m. krakowskiego, króśnieńskiego, nowosądeckiego, przemyskiego.

rzyszowskiego, tarnowskiego. 16.20 Dziennik. 16.30 Studio Młodych. 17.15 Kółko i krzyżyk. 17.30 Magazyn motoryzacyjny. 17.50 Dla kobiet. 18.25 Między nami jaskiniowcami — film animowany amer. 18.50 Wystąpienie ambasadora Wietnamu. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.30 Miłość niejedno ma imię — Zaborczyca miłość — film fab. bułg. 22 Świat i Polska. 22.35 Dziennik.

Uwaga

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w programie teatrowym, kin, radia i telewizji — redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Wystawy-muzea

Wawel — „Wawel zaginiony” (pon. 10—15.30, wt. niecz.). **Muzeum Lenina**, Oddział w Białym Dunajcu (pon. wt. 9—16 — wst. wolny). **Muzeum Narodowe** — Oddziały, **Sukiennice**: Galeria polskiego malarstwa i rzeźby 1764—1900 (pon. 10—16, wt. niecz.), **Sztajnskich**, pl. Szczepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (pon. 10—16, wt. 12—18 — wst. wolny), **Czartoryskich**, Pijarska 8: Wyst. arcydzieł ze zbiorów Czartoryskich (pon. wt. 10—16). **Archeologiczne**, Poselska 3: Starożytność i średniowiecze Małopolski. Kolekcje zabytków archeologii śródziemnomorskiej, Broń w pradziejach i w średniowieczu (pon. 10—14, wt. 14—18). **Podziemie kościoła św. Wojciecha** w Ryнку Głównym: Dzieje Ryнку Krakowskiego (pon. wt. 9—16). **Etnograficzne**, pl. Wolnica 1: Indianie Ameryki Płd. z fotografiami B. Malkina (pon. 10—15, wt. niecz.). **Galeria**: ul. Anny 3: Wyst. A. Maciejauskasa (pon. wt. 10—18). **Sztuki Współczesnej**, Bracka 2: Najlepsza Grafika Roku, cz. II (pon. 15—21, wt. 11—18). **Rydłowska**, Tetmajera 28 — nieczynne. **KTF**, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus 77 (9—21). **Kopalnia Sól**, Wieliczka oraz **Muzeum Zup Krakowskich** (7—18). **Jama Michałka**, Floriańska 45: Malarstwo P. Kolodziejczyka (10—23).

Dyżury

Chir. Pradnicka 35/37. **Chir. dzieci.** Prokocim, Urolog, Pradnicka 35. **Laryng.** os. Na Skarpie. **Okulista**, Kopernika 38. **Neurologia** oraz inne oddziały szpitali wg rejoni-zacji). **Pogot.** Ratunek: **Lazareta** 14; **Ambulatorium Okulistyczne** (cała doba), wypadki tel. 99, zachorowania i przewozy 238-33. **Informacja**, tel. 205-14. **Rynek Podgórski** 2: 625-50, 637-57. **Lotnisko** Bałice 745-62. **Pogot.** MO tel. 87. **Telefon Zaufania** 371-37 (16—24), dla dzieci i młodzieży 611-42 (14—18). **Straż Poż.** 96. **Informacja o Usługach**, Floriańska 20, tel. 271-39, 226-90 (7—18). **Nowa Huta**: **Pogot.** MO tel. 411-11. **Pogot.** Ratunek. 422-22, 417-70. **Straż Poż.** 433-33. **Dyżur pediatr.** dla Nowej Huty, Szpital w Nowej Hucie, **Informacja kolejowa** zagr. 241-82. **Kraj.** 223-33, 245-15. **Informacja łódowa** tel. 413-54 (dla N. Huty). 203-22, 201-66, 230-19. **Pomoc Drogowa PZM**, ul. Kawiorów 3 — Kraków, tel. 755-75 i 748-92 (7—23). **Mili-cyjny** **Telefon Zaufania** 216-41 (cała doba). 262-33 (8—16). **Krak.** **Tow. Świadomego Macierzyństwa**; **Młodz.** **Poradnia Lekarska**, ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 278-03 (codz. 9—18). **Wizyty domowe lekarzy chorób dzieci** — Lek. Społdz. **Pracy**, tel. 295-78, 235-65 (16—23.30). **Informacja Turystyczna** „Wawel-Tourist”, Pawia 8, tel. 269-91 (8—20). **Informacja Kulturalna**, KDK, pok. 14/III p. (tel. 244-02, w godz. 11—18). **Poradnia Przedmiejscowa i Rodzinna**, pl. Wiosny Ludów 6 (pon. śr. i piąt. 15—19). **Dyżurne przychodnie** — ogólne, pediatryczne, stomatologiczne, gabinety zabiegowe (świadectwa ambulatoryjne i wizyty domowe). **Przychodnia**, al. Pokoju 4, w godz. 18—22, tel. 181-80, a dla poradni pediatrycznej 153-95 — dla Srod-miescia, **Przychodnia**, os. Jagiełłońskie bl. 1, w godz. 18—22, tel. 469-15 — dla N. Huty, **Przychodnia**, ul. Kronikarza Galla 24, w godz. 18—22, tel. 721-35 — dla Krow-drzy, **Przychodnia**, ul. Krasińskiego Boczna 3, w godz. 18—22, tel. 618-55 — dla Podgórza, **Inform.** **Służby Zdrowia**: od godz. 8 do 22, tel. 378-80, od godz. 22 do 6, tel. 240-83. **Inform.** **Toxkologiczne**, Kopernika 26, tel. 199-99.

Apteki

Rynek Gł. 42, pl. Wolności 7, Pstrowskiego 24, Nowa Huta — Centrum A.

Różne

ZOO (Lasek Wolski) 9—19
Ogród Botaniczny (Kopernika) 9—20
Salon gier sport-zrezn., ul. Pstrowskiego 12 (10—21) oraz ul. Mogińska 78 (11—20).
Plac zabaw, ul. Krakowska 28 (11—20)

(Dokończenie na str. 3)

Zabrakło szczęścia i precyzji w strzałach by wywieźć dwa punkty z Sosnowca

ZAGŁĘBIE — WISŁA 0:0. Sędziował p. Karolak z Łodzi. Widzów ok. 10 tys.
WISŁA — Gonet — Gazda, Maculewicz, Budka, Płaszewski — H. Szymanowski, Kapka, Nawalka (od 83 min. Jalocho) — Wróbel (od 69 min. Lipka), Kmiecik, Iwan.

Był to przedziwny mecz, który przyniósł w ostatecznym rozrachunku podział punktów, ale równie dobrze mogli zakończyć się w pełni zastępową wygraną wiślaków, czy też szczęśliwym sukcesem gospodarzy. Pozornie rzecz biorąc w pojedynku lidera z outsiderem, a tak było w Sosnowcu, faworytem winien być lider. I rzeczywiście krakowianie rozpoczęli z impetem, nastawili się na grę ofensywną i uzyskali w pierwszej połowie widoczną przewagę. Szybkie akcje wiślaków sunęły na bramkę Kostrzewy, Kmiecika, Wróbel, Iwan, Kapka stali zamieszanie w szeregach obroń-

ców gospodarzy, wypracowali kilka wysmienionych pozycji do strzału, lecz bramka nie pała. Dlaczego? Trzy są — moim zdaniem — tego przyczyny. Pierwsza to mała precyzja przy odawaniu strzałów przez krakowskich piłkarzy, druga — to trochę brak szczęścia, a trzecia — znakomita postawa Kostrzewy, który uratował w tym meczu z pewnością swą drużynę od porażki. Choć jestem z całym uznaniem dla postawy bramkarza Zagłębia, choć wiem, że w sporcie od szczęścia dużo zależy, nie mogę ustrzec się uczucia żalu do krakowskich napastników, że nie zdobyli bramek, bo graczom tej klasy i w tak dogodnych sytuacjach jak w sobotnie popołudnie w Sosnowcu, marnować okazji nie wolno!

Drużyna gospodarzy rozpoczęła się od ogromnego naporu wiślaków, którzy całkowicie opanowali boisko, nękając wciąż gospodarzy szybkimi akcjami ofensywnymi. Po jakichś 20

minutach tej części gry, krakowianie nagle stanęli w miejscu, w dobrze funkcjonującej maszynie coś się zacięło, i do głosu doszli gospodarze. Akcje Mazura, Dworczyka czy Seweryna stały się nagle groźne, obrońcy krakowscy, grający cały mecz niezbyt pewnie, teraz zupełnie się pogubili, lecz na szczęście nie pogubili, lecz na szczęście ratując teraz swą drużynę przed porażką. Wisła straciła więc pierwszy punkt w tym sezonie, w meczu, który winna była wygrać. Mimo tego, mimo podniesionych wyżej mankamentów w grze krakowian, winno ich się za jedno pochwalić — za waleczność, ambicję i chęć do gry — a więc te elementy, które w minionym sezonie mocno szwankowały. (lang)

I liga

Zagłębie — Wisła 0:0, Zawisza — Legia 1:0 (0:0), Śląsk — Stal 3:1 (1:0), Polonia — Widzew 2:2 (2:0), LKS — Ruch 2:1 (0:1), Lech — Arka 0:0, Górnik — Odra 1:0 (0:0), Pogoń — Szombierki 3:0 (2:0).

TABELA

1. Wisła	6	11	9	4
2. LKS	6	9	8	3
3. Śląsk	6	8	10	7
4. Pogoń	6	7	8	8
5. Stal	6	7	5	5
6. Lech	6	7	5	6
7. Legia	6	6	10	6
8. Górnik	6	6	9	5
9. Polonia	6	6	8	4
10. Arka	6	6	6	5
11. Zawisza	6	6	6	6
12. Ruch	6	4	8	11
13. Widzew	6	4	5	10
14. Zagłębie	6	3	5	10
15. Odra	6	3	5	11
16. Szombierki	6	3	2	8

II liga

GRUPA POŁUDNIOWA
 Hutnik — Górnik Wałbrzych 0:2 (0:2), Odra Wodzisław — GKS Tychy 1:1 (0:0), Resovia — BKS 2:1 (1:0), Piast — Star 0:0, Siarka — Moto Jelez 1:0 (0:0), ROW — GKS Katowice 0:0, Malapanew — Stal St. Wola 0:0, Chemik Kędzierzyn — Wisłoka 1:1 (0:0).

TABELA

1. ROW	3	5	5	1
2. Resovia	3	5	4	2
3. Stal St. Wola	3	4	4	3
4. Górnik	3	4	4	3
5. GKS Katowice	3	4	3	2
6. Odra W.	3	3	5	4
7. Piast	3	3	2	1
8. Star	3	3	3	3
9. Chemik	3	3	3	3
10. GKS Tychy	3	3	2	2
11. Malapanew	3	3	1	2
12. Moto Jelez	3	2	2	3
13. Siarka	3	2	1	2
14. Hutnik	3	2	2	4
15. Wisłoka	3	1	2	6
16. BKS	3	0	1	4

GRUPA PÓLNOČNA
 Zagłębie Wałbrzych — Gwardia Koszalin 1:0 (0:0), Radomiak — Olimpia Poznań 0:0, Lechia — Avia 1:0 (1:0), Polonia W-wa — Stocznowiec 0:0, Motor — Bałtyk 1:0 (0:0), Budowlani Bydgoszcz — Start Łódź 4:1 (2:1), Warta — Jagiellonia 2:0 (2:0), Arkonia — Gwardia W-wa 1:3 (1:1).

TABELA

1. Zagłębie	3	5	6	0
2. Gwardia W-wa	3	5	5	2
3. Budowlani	3	4	4	1
4. Avia	3	4	4	2
5. Warta	3	4	4	2
6. Polonia W-wa	3	4	3	1
7. Lechia	3	4	3	2
8. Motor	3	4	2	1
9. Olimpia P.	3	4	1	0
10. Stocznowiec	3	3	4	1
11. Jagiellonia	3	2	3	4
12. Start	3	2	3	10
13. Bałtyk	3	1	1	3
14. Gwardia K.	3	1	2	5
15. Radomiak	3	1	0	4
16. Arkonia	3	0	2	6



Totek

W TOTO LOTKU wylosowano: **I losowanie** — 8, 12, 34, 37, 39, 43, dodatkowa 13; **II losowanie** — 2, 15, 16, 18, 36, 42. Banderola: 8335.

Nieudany występ piłkarzy Hutnika

HUTNIK — GÓRNIK WAŁBRZYCH 0:2 (0:2). Bramki zdobyli: Pięta w 24 min. oraz Ciołek w 40 min. Sędziował p. Krepka z Rzeszowa. Widzów ok. 4 tys. Żółte kartki otrzymali piłkarze Górnik: Pięta w 58 min. oraz Zaczęński w 71 min. **HUTNIK: Urbańczyk, Motyka, Stolczyk, Zemalka (od 70 min. Kot), Gładyszek, Orzeł, Szumiec, Stokłosa, Molenda, Maciejowski (od 58 min. Wiącek), Konieczny.**

Piłkarze krakowscy po słabym występie ponieśli zasłużoną porażkę. Górnik okazał się zespołem prowadzącym otwartą i, co ważniejsze, skuteczną grę. Napastnicy Hutnika — zmarnowali bowiem w przeciągu meczu przynajmniej 6 okazji do zdobycia bramek. W 15 min. „głowa” Stokłosa, w 16 min. strzał Orią, w 23 min. Molendy (nowy nabytek Hutnika z Piasta Gliwice), w 37 min. znów Stokłosa, w 44 i 64 min. Koniecznego — nie znalazły drogi do bramki Górnik. Napastnicy krakowscy albo pudłowali, albo na posterunku był bramkarz wałbrzyski — Walusiak.

W 24 min. kiks obrońców krakowskich wykorzystał Pięta zmuszając do kapitulacji Urbańczyka, który w 40 min. musiał znów wyciągnąć piłkę z siatki — tym razem za trudny do obrony okazał się daleki (z ok. 20 m) strzał Ciołka.

Mecz w II połowie stał się już nudny, a rozczarowana publiczność patrząc na nieudane poczynania hutników „przyczeczajala się” do niekorzystnego rezultatu. W 83 min. nieporozumienie między obrońcami Hutnika spowodowało, iż Bożyczko z Górniką znalazł się sam na sam z Urbańczykiem. Bramkarz krakowski zdołał obronić strzał Bo-

Nawet tak ekwilibrystyczne zagrywki nie pomagają, gdy nie wykorzystuje się doskonałych pozycji strzeleckich. Na zdjęciu: fragment meczu Hutnik — Górnik.

Fot. J. Rubiś

życzki, co niewiele jednak poprawiło humor kibicom. (Wi-Gr)

Uniwersjada zakończona

13 medali Polaków

W SOBOTĘ zakończyły się w Sofii zmagania sportowe Uniwersjady 77. Efektem startu Polaków w stolicy Bułgarii jest 13 medali: 3 złote, 6 srebrnych i 4 brązowe. W ostatnich występach koszykarki wygrały w Włochami 71:69 i zajęły 9 miejsce, koszykarze ulegli Meksykowi 57:59 i zajęli 10 miejsce, siatkarki przegrały z Rumunkami 2:3 (8 miejsc). Po porażkach z zespołem USA 5:9 i Francją 8:8 (64:66 w trafieniach) polscy szpadziści skończyli turniej na 6-tym miejscu. 4 lokacie zajął St. Kielkowski w zapasach st. wolny w wadze do 90 kg.

CHESTNUT HILL. Pozwycięstwo nad Francuzem F. Jauffretiem, 6:2, 4:6, 6:2, W. Fibak awansował do półfinału turnieju tenisowego.

ZANDVOORT. N. Lauda wygrał 13 eliminacji MS formuły I, Grand Prix Holandii.

SYDNEY. W eliminacjach piłkarskich MS w grupie Azji i Oceanii, Australia pokonała Koreę pd. 2:1 (0:1).

BERLIN. W meczu pływackim USA — NRD triumfowali Amerykanie 176:163. Ustanowiono 5 rekordów świata; mężczyźni: 100 m



mot. J. Bottom — 54,18, 400 m dow. B. Godel — 3,51,56 min., 4x100 m dow. USA — 3,21,11 min.; kobiety: 100 m mot. Ch. Knacke — 59,78 sek., 200 m zmiennym U. Tauber — 2,15,85

AMSTERDAM. Jedyna polska załoga, która zakwalifikowała się do finałów wiślarskich MS, dwójka ze sternikiem zajęła 6 miejsce.

EDYNBURG. W meczu lekkoatletycznym W. Brytania — ZSRR podwójne zwycięstwo odnieśli gospodarze, kobiety 80:74, a mężczyźni 111:98.

PIERWSZE MEDALE dla kolarzy NRD

KOLARZE NRD dominują w pierwszych konkurencjach kolarskich MS rozgrywanych w San Cristobal. W sprincie zajęli trzy pierwsze miejsca (H. J. Genschke, E. Raasch, L. Hesslich), a w wyścigu na 4 km na dochodzenie zwyciężył N. Durpisch przed U. Unterwalderem — Polak J. Jankiewicz był szósty.

Do finału wyścigu dystansowego na 30 km zakwalifikowali się dwaj Polacy — Jan Faltyn, który zajął czwarte i Zbigniew Szczepkowski, który zajął dwunaste miejsce w swej serii eliminacyjnej. Nie powiodło się drużynie w wyścigu na 4 km na dochodzenie — J. Jankiewicz, Cz. Lang, Z. Szczepkowski i K. Sujka uzyskali 9 czas dnia i odpadli.



Jeden z najlepszych strzelców Hutnika, Kozieł w akcji podczas meczu ze Spójnią. Fot. J. Rubiś

Dobry start beniaminka I ligi

Kapitałne akcje J. Gmyrka w zwycięskich meczach ze Spójnią

I liga piłki ręcznej mężczyzn rozpoczęła rozgrywki. W gronie najlepszych zespołów naszego kraju po raz pierwszy znalazł się zespół Hutnika i wystartował w mistrzostwach doskonale, wygrywając dwukrotnie z bardzo silnym zespołem gdańskim Spójnią.

HUTNIK — SPOJNIA 27:22 (13:10). Najwięcej bramek zdobyli: dla zwycięzców — Kaluźniński 13, Garpel 4, Kozieł i Gmyrek po 3, dla pokonanych — Zieliński 6

Inauguracja ekstraklasy wypadła w Krakowie bardzo okazale. Hala Hutnika zapelniała się kompletem widzów, którzy obserwowali bardzo interesującą i na dobrym poziomie stojącą grę, zakończoną wygraną drużyny gospodarzy. Krakowianie mieli przez większą część gry sporą

przewagę, zbierając od widzów serdeczne oklaski za szybkie, błyskotliwe akcje kończone celnymi strzałami, szczególnie w wydaniu reprezentacyjnego naszego gracza Alfreda Kaluźnińskiego. Beniaminek odniósł w pełni zasłużone zwycięstwo w tym meczu.

HUTNIK — SPOJNIA 25:22 (15:9). Bramki strzelili: dla zwycięzców — Gmyrek i Wilkowski po 6, Garpel 4, dla pokonanych Zieliński 8.

W niedzielnym pojedynku ze Spójnią krakowianie zapłacili „frycowe” i o mały włos nie przegrali połowie, w której zdecydowanie przeważali na boisku i początku drugiej części gry, kiedy przewaga hutników wynosiła już 7 bramek (19:12), drużyna jak się to mówi w sportowym żargonie „odpuściła”, zdekontrowała się uważając, iż już nikt i nie może odebrać im wygranej. Spójnia wykorzystala to natychmiast i po paru minutach przewaga krakowian wynosiła już tylko 1 bramkę (20:19). Na szczęście gdańszczanie nie wytrzymali kondycyjnie ostatniej fazy gry i hutnikom udało się wygrać. Ale naukę otrzymali, zobaczyli, że nawet reprezentanci Polski, olimpijczycy, zdekontrowani, rozpreżeni, zawodzą.

Świetną partię w tym meczu rozegrał Jan Gmyrek. Jego kapitałne akcje, wyrabianie kolegom pozycji do strzału, wspaniałe podania, czy rzuty do bramek raz po raz wywoływały zachwyt widzów. (lang)

W II-ligowych derbach

Wawel lepszy od AZS-u

W MECZACH inauguracyjnych rozgrywkii II ligi piłkarskiej, zespół Wawelu dwukrotnie pokonał beniaminka rozgrywek — krakowski AZS.

AZS — WAWEL 21:24 (10:10) i 25:28 (12:13). Najwięcej bramek zdobyli: dla AZS-u: Hojda 6 i 10, Lach 3 i 7, Sowa 3 i 3, dla Wawelu: Tomaszewski 6 i 7, Górecki 4 i 5, Pajączkowski 4 i 3, Rebenbauer 6 i 1, Koper 2 i 5.

Derbowe pojedynki, choć stały na przeciętnym poziomie, były bardzo zacięte. Zawodnicy obu zespołów popełnili wiele błędów, tracili sporo piłek i na zmianę mieli okresy w których gubili się całkowicie. Zwycięstwa przypadły zespołowi bardziej rytmowanemu, grającemu nieco szybciej i atakującemu w bardziej urozmaicony sposób. Akademiści atakowali bardziej szablonowo i w sposób łatwy do rozszyfrowania, a równorzędna walkę nawiązali głównie dzięki ambicji i bardzo dobrej postawie bramkarza. (wd)

DRAMATYCZNE POJEDYNKI judoków Wisły

W HALI krakowskiej Wisły odbył się trójmecz o mistrzostwo I ligi judo w którym prócz gospodarzy występowały zespoły AZS Siobukaj Warszawa i gdańskie Wybrzeże. W pierwszym spotkaniu Wybrzeże pokonało AZS 8:6, a w dwóch następnych po niezwykle dramatycznych pojedynkach Wisła wygrała z AZS-em 57:49 (przy remisie 7:7) oraz z Wybrzeżem 8:6.

Punkty dla Wisły zdobyli: z AZS-em — Jaroszewski, Jazgier, Hałabuda, Liro, Klakla, Rys (w.o.) i Dworczyński, a w meczu z Wybrzeżem — Wiącek, Sufczyński, Jaroszewski, Jazgier, Hałabuda (w.o.), Liro, Rys i Dworczyński.

Bohaterem trójmeczki był Wojciech Dworczyński, który w ostatnich pojedynkach decydujących o końcowych rezultatach (z AZS-em przy

stanie 6:7, a Wybrzeżem 7:6) potrzebował zaledwie kilkunastu sekund by w efektywny sposób pokonać rywali. Dzięki tym zwycięstwom Wisła zrównała się punktami (po 24) z liderem tabeli, wrocławskim AZS-em, który niespodziewanie uległ Gwardii Wrocław. (wa)

Zasada i Schramm nadal na czele

UCZESTNICY RAJDU Londyn — Sydney dotarli do Madras. Nadal prowadzi polska załoga S. Zasada — W. Schramm na „porsche carrera” przed Brytyjczykami T. Fowkesem i P. O. Gormanem oraz A. Cowanem i C. Martinem jadącymi na „mercedesach 280e”. Z Madras kierowcy polecili samolotami do Penang gdzie zostanie rozegrany kolejny odcinek specjalny.

W lidze międzywojewódzkiej

Wysoka pozycja drużyny Wawelu

W II KOLEJCE spotkał IV grupy ligi międzywojewódzkiej piłkarze beniaminka, zespół krakowski Wawel pokonał nowotarskie Podhale 2:0 (0:0). Bramki dla wojskowych strzelili: Dulny w 60 i Bugaj w 84 min. gry. Zespół Garbarni zremisował w Krakowie z Tarnowia 1:1 (0:1) zdobywając wyrównującą bramkę ze strzału Putaja na 5 min. przed końcem spotkania.

Lechia	2	2	2-3
Sandecja	2	2	2-3
12. Chemik	2	1	1-2
13. Podhale	2	0	0-5
14. Polna	2	0	0-6

W pozostałych meczach padły wyniki: Unia Tarnów — Chemik Pustków 1:0 (0:0), Glinik — Lech Sędziszów 1:1 (1:0), Sandecja — MZKS Jasło 1:1 (0:1), Karpaty — JKS Jarosław 2:0 (0:0). Przypominamy, że w rozegranym awansem spotkaniu Cracovia wygrała 4:0 z Polną w Przemyślu.

TABELA

1. Karpaty	2	4	5-0
2. Wawel	2	4	4-0
3. Unia T.	2	4	3-1
4. Cracovia	2	3	5-1
5. Tarnovia	2	3	3-2
6-7. Garbarnia	2	2	4-4
8-11. Glinik	2	2	4-4
JKS Jarosław	2	2	2-3

echo KRAKOWA

DZIENNIK Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej „Prasa — Książka — Ruch”
REDAGUJE KOLEGIUM: Teresa Stanisławska — redaktor naczelny, Czesław Morawicz — z-ca red. naczelnego, Mieczysław Kasprzyk — sekretarz odpowiedzialny, Maria Kwiatkowska, Helena Noskiewicz — członkowie kolegium.
ADRES REDAKCJI: „Echo Krakowa”, ul. Wiślna 2, 31-007 Kraków („Echo Krakowa”), skrytka pocztowa 64, 30-960 Kraków. Telefony: centr. 275-88, redaktor naczelny: 246-78, zastępcza redaktora naczelnego: 294-99, sekretarz odpowiedzialny: 292-32, dział miejski: 219-48 i 211-82, dział czystości z czytelnikami: 289-87, dział sportowy: 292-32, Biuro Ogłoszeń: 270-89.
WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa — Książka — Ruch”, ul. Wiślna 2
DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa — Książka — Ruch”, Kraków, ul. Wielopole 1.